



3 Aruba



UPP
officieel opgericht

11 Financieel



Economische groei
China valt tegen

13 Wereld



'Minder kinderen
chronisch ondervoed'

14 Sport



Alonso haalt
revanche in China

Terwijl in Venezuela spanningen oplopen Rustig verlopen verkiezing op Aruba



Premier Eman bij het stembureau in het Venezolaanse consulaat.

ORANJESTAD — In Venezuela lopen een dag na de presidentsverkiezingen die nipt door Nicolas Maduro zijn gewonnen, de spanningen op. Oppositiekandidaat Henrique Capriles Radonski eist een hertelling van alle stemmen, vanwege vermeende onregelmatigheden. Op Aruba verliep de verkiezing rustig en bleek een kleine meerderheid voor Radonski.

Van de 1162 stemgerechtigde Venezolanen hier, stemden er 787. Premier Mike Eman (AVP) bezocht ook het stembureau bij het Venezolaanse consulaat. Hij informeerde naar het stemproces en wenste de aanhangers van beide kandidaten succes toe. Toen het stembureau aan het einde van de middag sloot, bleven vooral de aanhangers van Capriles op straat wachten. En die waren dan ook in uitbundige stemming toen de voorlopige resultaten bekend werden. Daaruit bleek dat 419 stemmen voor hun kandidaat waren geteld en 366 voor opponent Maduro. In hun moederland is de sfeer echter 'zeer gespannen', zo laat de Arubaanse parlementariër Juan David Yrausquin (AVP) rond het middaguur vanuit Caracas weten. Hij is op dat moment in de Caracas Palace Hotel waar vanmorgen een persconferentie was namens de internationale waarnemers. Die waren uitgenodigd om de

verkiezingen te volgen. Ook Yrausquin is uitgenodigd door de verenigde oppositiepartijen met hun kandidaat Capriles. De Arubaanse parlementariër is immers een sympathisant van de oppositiekandidaat. Tijdens de persconferentie, zegt Yrausquin, is er steun uitgesproken voor de oproep van Capriles en voor die van één van de leden van de nationale kiesraad van Venezuela om de stembriefjes te tellen. Maduro won namelijk met een verschil van 300.000 stemmen. In percentages uitgedrukt kreeg hij 50,66 procent van de stemmen en Capriles 49,07 procent.

Onrust
Er is veel onrust over het stemproces, zegt Yrausquin, en het kan best uit de hand lopen. "Met de hertelling zou die onrust weggenomen kunnen worden." Hij legt uit dat het niet echt om het hertellen van stemmen gaat. "Hier stemt men elektronisch en vervol-



Aanhangers van Capriles gisteren.

gens gaat de uitdraai daarvan in de stembussen." De 'hertelling' is dus eerder een audit; controleren of dat wat de computer heeft geregistreerd ook klopt met het papier. "Dat is niet voor niets zo gedaan. En controle kan nu dus die grote spanningen wegnemen", aldus Yrausquin. En die zijn er, want via de sociale media is al een oproep gedaan voor een demonstratie op Plaza Altamira om twee uur vanmiddag. Terwijl rond die tijd Maduro zich al wil laten inhuldigen als president. De 'hertelling' zal dan ook heel snel moeten gebeuren, erkent Yrausquin. Op de vraag wat de Arubaanse parlementariër vindt van de verkiezingsuitslag waaruit een scherpe tweedeling in het Zuid-Amerikaanse land blijkt, zegt hij: "De marge is heel klein, maar toch vind ik het een grote nederlaag voor Maduro. Hij stond immers in de peilingen voor met 10,15 procent. En dan heb je ook nog rekening te houden met de bijzondere omstandigheden. De media die een deel van hun uitzendtijd verplicht aan de regeringskandidaat moeten wijden. En de hoeveelheid geld die de kandidaten hadden; ik zag in mijn beleving tien keer meer posters van Maduro dan

die van Capriles." De uitslag nu zet daarnaast vraagtekens bij de legitimiteit van zijn regering, vindt hij. "Zeker als die hertelling niet gebeurt. Maduro zei gisteren geen probleem te hebben met een audit, maar het is niet duidelijk of hij alle stembriefjes wil laten controleren of alleen een deel. Venezuela staat op deze manier wel voor een grote uitdaging."

Relatie
De Arubaanse oppositiepartij MEP zegt vanmorgen in haar wekelijkse persconferentie te hopen dat deze verkiezingen uiteindelijk rust brengen in Venezuela. De partij veroordeelt wel de 'negatieve' houding van de Arubaanse AVP-regering tegenover de Chavez-regering indertijd. En ook de openlijke steun van parlementariër Yrausquin aan Capriles tijdens de voorverkiezingen noemt MEP 'iets heel doms' en wijst ze af. Partijleider Evelyn-Wever Croes zegt dat ook MEP-leden diverse keren zijn uitgenodigd om verkiezingen waar te nemen. Maar het gaat er volgens haar om dat je respect toont aan wie dan ook in de regering zit en dat doet de AVP volgens haar niet door een zijde te kiezen.

Opening kunstexpositie hergebruikt afval



Foto: Linda Beijnders

ORANJESTAD — De Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) organiseert, in de hoedanigheid van hun milieucommissie, een kunstexpositie van hergebruikt afval. Deze tentoonstelling opent vandaag om drie uur in Cas di Cultura. Het doel is bewustwording en om kinderen te leren hoe ze met afval om kunnen gaan. Bezoekers kunnen zich vergapen aan diverse kunstwerken, allen gemaakt van afval zoals doppen, flessen, blikjes en kranten. De kunst is gemaakt door zowel professionals als amateurs, waaronder dus schoolkinderen. Zie ook pagina 3 'Opvallende en creatieve afvalkunst'.

Capriles wil hertelling Venezuela roept Maduro uit tot winnaar

CARACAS — Nicolas Maduro is formeel uitgeroepen tot winnaar van de presidentsverkiezingen, ondanks protesten van de oppositie. Dit heeft de Venezolaanse regering bekendgemaakt. Hij won volgens de kiesraad met een meerderheid van 235.000 stemmen. Oppositiekandidaat Capriles erkent zijn overwinning niet en wil hertelling.



Foto: AFP

Gekozen president Nicolás Maduro viert zijn overwinning samen met zijn vrouw Cilia Flores in Caracas.

Van buschauffeur tot president
Maduro, een vijftigjarige voormalig buschauffeur, groeide uit tot een invloedrijk politicus onder Chávez. Hij was parlementsvoorzitter, minister van Buitenlandse Zaken, vice-president en, sinds de dood van Chávez, president. Chávez wees hem voor zijn dood als opvolger aan. Maduro wil de socialistische revo-

lutie van Chávez voorzetten, terwijl de veertigjarige Capriles als voornaamste boodschap had dat het regime van Chávez Venezuela richting de ondergang heeft gebracht.

In reactie op de overwinning staken aanhangers van de winnaar vuurwerk af en reden ze toeterend door de straten van hoofdstad Caracas. Maduro

sprak de menigte vanuit het presidentiële paleis toe en noemde zijn overwinning het bewijs dat Chávez 'onoverwinnelijk blijft, dat hij blijft winnen'. Hij riep de oppositie op tot het behouden van de vrede en gaf aan bereid te zijn de uitslag op verzoek van de oppositie nog eens te laten controleren.

Hertelling
Stemmers voor Capriles sloegen uit protest op poten en pannen tijdens de overwinningstoespraak van Maduro, meldt persbureau Reuters. Oppositieleider Capriles weigert zich bij de door de kiesraad bekendgemaakte uitslag neer te leggen. Hij gaf tijdens een persconferentie aan een hertelling te willen en de overwinning van Maduro voor die hertelling niet te accepteren. Volgens hem hebben er duizenden onregelmatigheden plaatsgevonden tijdens de stemming en is Maduro's overwinning onwettig. Capriles' medewerkers kwamen bij een eigen telling tot 'een uitslag die verschilt van de vandaag uitgebrachte uitslag'.

WILLEMSTAD — Het voornemen van minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (Pais), om de voltallige Raad van Commissarissen (RvC) van de Curaçao Ports Authority (CPA) te ontslaan, is door de Raad van Ministers (RvM) goedgekeurd.

"Het voornemen is inmiddels aan de adviseur Corporate Governance Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) voorgelegd, alwaar men drie tot vier weken de tijd zal nemen alvorens daarop terug te koppelen", aldus minister Martina. Hij bevestigt dat tal van RvC-leden inmiddels ook schriftelijk hebben gereageerd, maar wil inhoudelijk niet op deze reacties ingaan. "De code Corporate Governance geeft ons duidelijke richtlijnen inzake hoe te handelen waarbij zorgvuldigheid, duidelijke motivering/argumentatie van de handelingen dient plaats te vinden en waarbij men ook hoor en wederhoor dient toe te passen. Dit alles is conform de regels geschied en nu is het wachten op SBTNO", aldus minister Martina. Pais-partijleider en Statenlid, Alex Rosaria, juicht de actie van de minister toe. In een reactie op het verslag van de Amigoe, van het afgelopen weekeinde, waarin het functioneren van de huidige directeur Humberto de Castro, de

misstanden, vriendjespolitiek en omstrede aanstellingen worden omschreven, reageert het Statenlid als volgt: "De analyse van de Amigoe klopt, want ook ik heb dezelfde informatie ontvangen, wat me natuurlijk ernstige zorgen baart. Er is duidelijk sprake van mismanagement binnen het bedrijf waarbij het functioneren van de directeur veel te wensen over laat. Het kan natuurlijk nooit de bedoeling zijn geweest dat de directeur letterlijk orders opvolgt van de president-commissaris (Amparo dos Santos, red.). Men houdt zich tevens niet alderlei zaken bezig, zoals een kostbare rechtszaak aanspannen en in hoger beroep gaan tegen de gepensioneerde CPA-directeuren (Augustin Diaz en Richard Lopez Ramirez, red.), die niet binnen de corebusiness van het havenbedrijf vallen", aldus Rosaria, die toelicht dat het ontslag van de RvC als een eerste stap wordt gezien om het havenbedrijf weer 'zo snel mogelijk optimaal te laten functioneren'. In het artikel van afgelopen zaterdag over

de 'omstreden benoemingen en vriendjespolitiek bij CPA' werd overigens per abuis gemeld dat de onlangs bij de megapier aangestelde Dudley Römer, de broer zou zijn van het VDC interim-hoofd Michael Römer. Dit is echter niet het geval. Rosaria plaatst ook grote vraagtekens bij het onderhoud van CPA aan de havenfaciliteiten, waarbij hij verwijst naar onder andere de slechte staat van de kade van de Kleine Werf. "De staat is werkelijk triest. In plaats van dat men zich bezig houdt met bijvoorbeeld preventief onderhoud plegen en niet wacht tot iets kapot gaat, meen ik ook dat er tal van veiligheidsaspecten de nodige aandacht verdienen. Zo zal er volgend jaar een audit plaatsvinden die vergelijkbaar is met een FAA-audit, waarbij men ook aan de ISPS-code (International Ship and Port Facility Security Code) moet voldoen. Ik moet er natuurlijk niet aan denken dat we aan de hand van deze audit een downgrade krijgen, net zoals dat binnen het luchtverkeer is gebeurd. Dit zou een funeste uitwerking kunnen hebben op bijvoorbeeld alleen al het aantal cruisebezoeken aan het eiland", aldus Rosaria.

Vervolg op pagina 6

Initiatief ATA wint oranje strik

Langste videoboodschap voor koningin Beatrix



Sander Jongkind (links) en Sharmin de Vries vragen één van de 500 Arubanen een bedankwoord uit te spreken voor de langste videoboodschap aan koningin Beatrix.

ORANJESTAD — Het Arubaans Verkeersbureau (Aruba Tourism Authority Nederland) is bezig om 's werelds langste videoboodschap op te nemen waarop een dankwoord aan de Koningin wordt uitgesproken. Voor dit initiatief heeft het bureau namens het Nationaal Comité Inhuldiging de zogeheten oranje strik ontvangen, een erkenning voor bijzondere initiatieven voor 30 april. In totaal zijn zo'n 500 Arubanen geïnterviewd voor deze film.

door
Merlijn van Lelyveld

In vier dagen tijd 500 interviews afleggen op ongeveer 23 verschillende locaties op Aruba. Daar zijn Sharmin de Vries en Sander Jongkind de afgelopen dagen mee bezig geweest. Zij zijn hiervoor, in opdracht van ATA Nederland, tot en met vandaag op Aruba,

met als doel in ieder geval 500 gesproken berichten te verzamelen van lokalen. Hiermee wordt niet alleen een massaal dankwoord uitgesproken aan de Koningin, maar maken ze ook kans op vermelding in het Guinness World Records Book. Of het recordboek wordt gehaald, dat moet nog blijken, maar dat het initiatief is opgemerkt als bijzonder

blijkt uit de erkenning met de oranje strik. ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes nam de strik woensdag in ontvangst uit handen van de gouverneur van Aruba, Fredis Refunjol. Hij mag aan maximaal vijf Arubaanse initiatieven rondom de troonwisseling deze strik toekennen. Een activiteit die origineel, positief en authentiek is en daarnaast een groot publiek aanspreekt en binnen het thema past, komt hiervoor in aanmerking, aldus het Nationaal Comité Inhuldiging op hun website.

One Happy Thank You
Het idee voor de langste videoboodschap kwam van Linden & Barbosa, het PR-bureau

waar ATA Nederland mee samenwerkt. Zij wilden namens Aruba iets speciaals doen voor koningin Beatrix waarbij het One Happy Island-gevoel centraal zou staan. "Het massaal bedanken van de koningin via een soort One Happy thank you paste hier perfect bij. Zo breng je de vrolijke spirit van de Arubanen en hun koningsgezindheid goed naar voren", aldus De Vries, adviseur en projectmanager voor het Arubaans Verkeersbureau bij Linden & Barbosa.

Klein eiland
Samen met video-editor Sander Jongkind bezocht De Vries verschillende evenementen en typische locaties om zo het hoge aantal interviews te halen. Dat het een klein eiland is, merkten ze aan het feit dat veel mensen al van hun werk afwisten omdat ze blijkbaar familieleden hadden geïnterviewd. "Het is zelfs voorgekomen dat we dezelfde persoon voor de tweede keer aanspraken", aldus Jongkind. "Maar niet omdat we deze persoon op Aruba al hadden geïnterviewd, maar tijdens Arubadag in Nederland." Daar heeft het tweetal namelijk voorbereidend werk gedaan en van 100 Arubanen een boodschap opgenomen.

Bijzonder
De Vries en Jongkind vroegen jong en oud om een bijdrage te leveren. Zo zijn ze onder meer naar De Schakel, St Dominicus College en Colegio Arubano geweest, wat ze heel speciaal vonden. "De kinderen waren erg ontwape-

nend", aldus De Vries. Verder zijn ze naar Super Food en Zeerovers geweest, naar verschillende evenementen zoals Carubbian, Fiesta Rotaria en het beachtennisstoernooi dat gisteren plaatsvond en is ook personeel van Amsterdam Manor Beach Resort geïnterviewd, aangezien het tweetal daar verbleef. Ook minister-president Mike Eman (AVP) sprak een boodschap in en ze hebben een bezoek gebracht aan de brandweer en politie. De Vries: "Er waren veel bijzondere boodschappen, evenals mensen die alleen *masha danki* wilden zeggen, maar wat mij het meest is bijgebleven is een kort interview met de secretaresse van de gouverneur. Zij had een persoonlijke anekdote over hoe zij de Koningin op Aruba had ontmoet op de dag dat ze jarig was. De koningin werd hier vooraf over geïnformeerd en feliciteerde haar tijdens hun ontmoeting met haar verjaardag."

Resultaat
De Vries en Jongkind vliegen vandaag terug naar Nederland om daar de film te monteren. Het streven van 500 berichten hebben ze gisteren al gehaald, maar vandaag brengen ze toch nog een bezoek aan een bejaardentehuis, het Wit Gele Kruis en kunstenaar Elvis Lopez. Ze hopen dan ook zo veel mogelijk verschillende gezichten te kunnen laten zien. De videoboodschap wordt op 30 april aan de Koningin aangeboden en is vanaf die dag ook te zien op www.aruba.com.

Professional Printing & Design

**Ta busca:
1 Printer**

**Pasa solicita na L.G.Smith Blvd. 94
Contact persoon: Kamlesh Alwani
Of yama na telefoon 583-4077**

Prome cu solicita of yama, mester registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil entre 7:30 – 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

Caribbean Accounting & Tax Cons. N.V.

**Ta busca:
1 Accounting Manager**

**Pasa solicita na J.E.Irausquin Blvd.20 A
Contact persoon: Machteld van Agtmaal
Of yama na telefoon 527-5500**

Prome cu solicita of yama, mester registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil entre 7:30 – 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

the plaza
CAFE
Kom langs en geef je op voor Paalzitten
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

CLOWN Doctors
Tel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com
TA BENDE
TERENO COMERCIAL
NA BARCADERA 4900
M2 CU
WAREHOUSE Y
OFICINA 1200 M2
POR JAMA 5687322

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI DI ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

healthy lifestyle SOLUTIONS
Awa pa bebe, pa prepara cuminda y babyformula mester tin sufisiente mineral den dje!
Inverti den bo mes y evita condishon manera osteoporosis, problema cardiovascular, piedra di nier, komplikashon durante embaraso y yuda proteha bo curpa contra sierto cancer.
Nos instalashon ta percura pa mineralnan esencial manera calcium, magnesium y potassium adecuado den forma ionico y ta hasi e awa anti-oxidant.
Pasa awe mes na L.G. Smith Blvd 124 (patras di RSA gebouw-Tel 5820204-5944770) pa bo hanja un splikashon y probecha di un offerta special
Ora di traha cas of remodela cushina tambe ta un bon oportunidad pa inclui e installashon!
www.mineralwateraruba.com

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

Cansa di corre rond busca placa?
island finance
Bo no mester busca mas!
Cu un prestamo cerca nos bo por hanja e placa cu bo mester!
Jama of bishita nos na:
J.G Emanstraat No. 96 **582-9054**
De La Sallestraat No. 65 **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2 **583-5556**
www.islandfinancearuba.com *Suheto na aprobashon di credito.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till April 10

AT RENAISSANCE BEAUTIFUL CREATURES daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00 NEW PG-13 JURASSIC PARK daily: 6:00 8:45 late show: 11:30 NEW PG-13 THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE daily: 4:45 7:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13 EVIL DEAD daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 NEW R THE HOST daily: 4:00 matinee: 1:15 late show: 11:00 PG-13 OLYMPUS HAS FALLEN daily: 6:30 late show: 11:30 R G.I. JOE RETALIATION daily: 6:45 9:15 matinee: 1:00 3:30 late show: 11:45 PG-13 TYLER PERRY'S TEMPTATION daily: 9:00 late show: 11:30 PG-13 THE CROODS daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:00 PG THE CROODS 2D daily: 5:00 matinee: 12:30 2:45 PG	AT PASEO HERENCIA BEAUTIFUL CREATURES daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: 11:00 NEW PG-13 THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE daily: 9:15 matinee: 11:30 late show: 11:30 NEW PG-13 SAFE HAVEN daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13 EVIL DEAD daily: 7:45 10:00 late show: 12:15 NEW R G.I. JOE RETALIATION daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:00 late show: 12:15 PG-13 TYLER PERRY'S TEMPTATION daily: 6:45 late show: 11:45 PG-13 OLYMPUS HAS FALLEN daily: 9:15 late show: 11:45 R THE CROODS daily: 4:15 6:45 matinee: 2:00 late show: 11:45 PG THE CROODS 2D daily: 4:30 matinee: 2:15 PG
---	--

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertiteling | SP = subtítulos en Español

ALNO
Eurokitchen Designers Tonik N.V.
Solito 120, Aruba | Tel: 582 0129 | Eurokitchendesign.com
Afl. 5.560
• 5 Jaar garantie
• Europese kwaliteit
• Incl. kookplaat, afzuigkap, spoelbak, kraan en installatie
Bent u op zoek naar een complete en voordelige keuken?
Dan is de SMARTLINE™ keuken de juiste keuken voor u. De kwalitatieve SMARTLINE™ wordt geproduceerd in Duitsland en is niet alleen zeer gunstig geprijsd maar biedt u ook mogelijkheden om uw keuken naar eigen wens vorm te geven. Volop keuze in kleuren, materialen en uitvoeringen. Kom naar ALNO/Eurokitchen en informeer naar de vele mogelijkheden van SMARTLINE™ keukens. U heeft een SMARTLINE™ al vanaf Afl. 5.560,-. En dat is nog niet alles; u krijgt maar liefst 5 jaar garantie op uw keuken.

Nieuwe afdelingen, apparatuur en behandeling in eigen land

18,6 miljoen voor Imsan

SAN NICOLAS — Een nieuwe afdeling sterilisatie, extra dialysetoelen, de afdeling oncologie en plek voor diverse specialisten. Dat zijn enkele punten uit het businessplan voor medisch centrum Imsan. De totale kosten voor dit project bedragen 18,6 miljoen florijn. Het wachten is nu op goedkeuring van het plan. Dan zou over twee maanden met de werkzaamheden gestart kunnen worden, zo hoopt het ministerie van Volksgezondheid en Sport.

Het definitieve *business-plan* is officieel overhandigd aan premier Mike Eman door Richard Visser, minister van Gezondheidszorg en Sport (AVP) en zijn samenwerkend partner Mike de Meza, minister van financiën, communicatie en nutsbedrijven. Het is nu wachten op de goedkeuring van het plan, maar het ministerie van Volksgezondheid laten weten hierin vertrouwen te hebben. “We praten hier al langere tijd over met elkaar. De inhoud van het businessplan komt dus niet als een verrassing.”

Oncologie
Minister Visser pleit al langere tijd voor de mogelijkheid om kanker op Aruba te behandelen door middel

van radiotherapie. Momenteel moeten kankerpatiënten hiervoor naar Colombia. Om deze behandeling in het Imsan te kunnen aanbieden is 8,6 miljoen florijn gebudgetteerd voor de aanschaf van een *linear accelerator* (machine voor radiotherapie) en een *ct-scan*. “Mensen met kanker op Aruba moeten nu naar het buitenland voor een behandeling. Vaak reizen zij dan niet alleen maar met een partner. Dit kost allemaal geld en bovendien is het geen prettige situatie voor de patiënt”, zegt een woordvoerder van ministerie Volksgezondheid. “Daarnaast nemen mensen die voor een behandeling naar het buitenland afreizen, vaak noodzakelijkerwijs vrij van hun werk terwijl ze

vaak wel in staat zijn om te werken. Als wij de behandelingen straks gewoon op het eiland kunnen aanbieden, kunnen de patiënten dagdelen blijven werken.”

Afdeling sterilisatie
Naast een nieuwe afdeling oncologie, krijgt het medisch centrum, als het aan de ministers ligt, ook een afdeling sterilisatie. De afdeling voor diabetespatiënten verhuist van Posada naar Imsan waar zij acht extra dialysetoelen krijgen. Ook wordt er geïnvesteerd in een afdeling *Urgent Care*. Waar deze afdeling nu dient als een spoedeisende hulp is het, volgens het ministerie van Volksgezondheid, straks een plaats waar je voor gepecialiseerde, urgente zorg terecht kan. “Een aanvulling op de spoedeisende hulp van Horacio Oduber Hospitaal (HOH).” In de plannen staat tevens een nauwere samenwerking tussen de twee gezondheidsinstellingen op het gebied van uitwisseling van specialisten beschreven. Ook wordt het delen van de

kosten door de twee instellingen in het businessplan genoemd.”

Kostenbesparing
Het ministerie trekt in haar plan 5,5 miljoen uit voor de renovatie en waar nodig verbouwing van het pand. Ook wordt er van dit budget geïnvesteerd in nieuw materiaal. Verder staat in het businessplan de ambitie beschreven om specialisten naar het Imsan te halen. Zo kunnen patiënten uit de buurt van San Nicolas ook dichterbij huis terecht voor specialistische zorg zodat zij niet hoeven af te reizen naar het HOH in Oranjestad. Om het voor artsen mogelijk te maken zich in Imsan te vestigen, is 4,5 miljoen florijn gebudgetteerd. “Met dit project besparen we kosten die gemaakt worden met reizen naar het buitenland voor behandeling en tegelijkertijd verschaffen we werk aan operationeel personeel voor de renovatie en verbouwing van het pand en specialisten die zich in het gebouw kunnen vestigen.”

Opvallende en creatieve afvalkunst

ORANJESTAD — De expo van hergebruikt afval wordt dit jaar voor de twaalfde keer georganiseerd door hotel- en toerismeorganisatie Ahata. Daniel Aguirre en Milton Arends zijn vanochtend druk met de voorbereidingen bezig in Cas di Cultura.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Het meest opvallende is dit jaar de interesse. Die is enorm groot”, aldus Arends. De kleine zaal in Cas di Cultura staat propvol met kleurige, verrassende, verschillende werken. Flessendoppen, plastic flessen, verpakkingen van drankjes, blikjes, kranten, wasknijpers, hout, plastic zakken. Het is een greep uit de materialen die gebruikt zijn om onder andere tafeltjes, schilderijen, poppenmeubilair, beelden, pennenhouders en hoofddekseks van e maken. “Het doel is educatie. Om de kinderen, de nieuwe generatie, te laten zien hoe je met afval om kunt gaan. Dat het hergebruikt kan worden, in plaats van het weg te gooien. En dat als je afval niet alleen opruimt, maar je er bewust mee omgaat, dat je er iets creatiefs mee kunt doen”, legt Aguirre uit. Volgens hem zijn de Arubanen heel creatief en dat uit zich in allerlei kunstvormen, nu dus in deze com-

petitie. De deelnemers zijn in verschillende categorieën ondergebracht. “Je hebt de individuen die onderverdeeld zijn in de amateurs en de professionals. Dan de groepen die uit de hotels en zakenwereld komen. De scholen bestaan uit kleuterscholen, basisscholen en het voortgezet onderwijs. Het enthousiasme vanuit het onderwijs is groot.” Arends stelt dat het niveau ieder jaar weer hoger ligt. “Ik ken mensen die al maanden bezig zijn met hun kunststuk. Er wordt echt gewedijverd en uitgedaagd, want het is een competitie. Je ziet het, we hebben zoveel kunst dat het niet meer past in deze ruimte. Volgend jaar hebben wij echt meer plek nodig als het zo doorgaat.”

Workshop
Tegelijkertijd met de tentoonstelling geeft de Venezolaanse kunstenaar Jose Brouzzo Duncan een workshop ‘kunst maken met karton’. Deze workshop is enkel bedoeld voor de deelnemers aan de expositie, maar bezoekers kunnen wel een kijkje nemen. Deze workshop start morgen in dezelfde ruimte van de expo. “Er zijn leraren die de workshop komen doen om dat vervolgens aan hun klas door te geven”, zegt Arends. De expositie is te bezoeken van maandag tot en met vrijdag tussen twee uur ’s middags en zes uur ’s avonds.

Test en voorlichting kankerfonds en CVA

ORANJESTAD — Koningin Wilhelmina Kanker Fonds Aruba en stichting CVA (Cerebral Vascular Accident) bieden zaterdag 20 april een gratis medische controle aan in het gebouw in de Spinozastraat, naast de watertoren in Oranjestad.

Iedereen kan ‘s morgens tussen half acht en half twaalf terecht voor een controle van suiker, cholesterol, gewicht, bloeddruk en BMI (indicatie voor overgewicht) en, indien dit het geval is, krijgt informatie over wat eraan gedaan kan worden. Er zijn brochures beschikbaar waarin informatie staat over kanker en er zullen leden van de stichting CVA aanwezig zijn om eventuele vragen met be-

trekking tot een beroerte te beantwoorden. Wie een cholesteroltest wil laten doen, moet een nuchtere maag hebben. Na na de testen is er koffie en een kleine versnapering voor de aanwezigen. De uitslag van de test volgt direct, waardoor in het geval van urgentie er snel kan worden gereageerd met een afspraak bij een arts.

Collecte
Vanaf zaterdag start het Koningin Wilhelmina Kanker Fonds Aruba met een collectie die doorgaat tot en met mei. Op verschillende plekken staan collectanten langs de weg zoals bij de brug van het Renaissance hotel, bij de verkeerslichten bij het De La Salle College, in St. Cruz, bij Superfood en bij Ling & Sons.

IN HET KORT

Vechtpartij
De politie moest in de nacht van zaterdag op zondag een einde maken aan een vechtpartij in South Beach Centre op Palm Beach. Toen de politie eenmaal ter plaatse was, stookte het groepje vechters uiteen. Agenten besloten uit voorzorg alle nog gepende uitgaansgelegenheden in de buurt voortijdig te sluiten.

Quad teruggevonden
De eigenaar van een gestolen quadcracer heeft zijn voertuig een dag na de diefstal zelf teruggevonden in Madiki. Hij belde de politie die het voertuig vervolgens in beslag nam voor onderzoek.

Autobrand Arikok
De gehuurde jeep van een toeristenpaar brandde afgelopen weekend helemaal af. Het paar was gaan rijden in Park Arikok toen het voertuig ineens vlam vatte. Het paar kwam ongedeerd uit de jeep. Het vermoeden is dat kortsluiting de oorzaak van de brand was. Het was voor de brandweer moeilijk om hun bluswagen op locatie te krijgen. Toen dat eindelijk gelukt was, viel er weinig meer te blussen.

Drukte ambulancedienst
De ambulancedienst heeft het zaterdagavond erg druk gehad met verschillende noodgevallen. Zo zijn twee ambulances lang bezig geweest met de reanimatie van een persoon in Caya Lolita Euson. De andere dienstdoende ambulance was toen bij een noodgeval in Paradera. Twee motorrijders die daarna gewond raakten bij een ongeval met een auto, moesten door agenten naar het ziekenhuis worden gebracht. Zij hadden lichte verwondingen.

Opnieuw brand chollerhuis
Een verlaten pand in de Emanstraat is afgelopen weekend opnieuw in brand gevlogen. De politie vermoedt brandstichting door de daklozen die van het pand gebruik maken. Het was een uitslaande brand en aanvankelijk werd gevreesd dat het pand volledig in vlammen op zou gaan. Snel ingripen van de brandweer kon echter voorkomen dat het hele pand in brand vloog en dat het een gevaar zou opleveren voor het naastgelegen Island Finance.

UPP officieel opgericht



De nieuwe partij UPP is een feit.

ORANJESTAD — Een half jaar nadat politicus Booshi Wever zijn nieuwe partij UPP bekendmaakte, is deze officieel opgericht.

Dat gebeurde bij notaris Yarzagaray. Het voorlopig bestuur bestaat uit Wever (voorzitter), Raymond Hernandez (secretaris), Benny de Kort (penningmeester) en Rosalinda van de Ham

(lid). Deze begint met de voorbereidingen voor de aankomende parlementsverkiezingen. Eerst moet de partij zich bij de Kiesraad inschrijven. Ook moet UPP nog haar partijprogramma afronden, leden registreren, verkiezingskandidaten werven, een partijleider kiezen en het bestuur uitbreiden. Ook fondsenwerving en het bepalen van het verkiezingsprogramma

moeten nog gebeuren. Ten aanzien van de financiën heeft de partij ook regels opgesteld.

Zo moeten partijleden bij het aanvaarden van een publieke functie een lijst van hun bezittingen en schulden aan het partijbestuur overhandigen en ook aan de Algemene Rekenkamer. Verder is de partijstructuur op die manier vastgesteld

dat de partijraad alsook het partijbestuur bestaat uit partijleden die niet alleen op de kieslijst staan. Wever is onafhankelijk Statenlid nadat hij uit de MEP-fractie stapte. In juni vorig jaar hakte hij de knoop door om met een eigen partij weer de verkiezingen in te gaan. In november maakte hij vervolgens de naam van de partij bekend en de doelstellingen.

Kyra Hoevertsz en Anouk Eman vallen in de prijzen Na dubbel synchroongoud ook zilver voor Aruba

ORANJESTAD — De 2013 US National Championships, de grootste synchroonzwemkampioenschappen in de Verenigde Staten, hebben dit weekend zowel dubbel goud als zilver opgeleverd voor Aruba. Kyra Hoevertsz zwom zaterdag naar zilver bij de Free Routine en Anouk Eman haalde vrijdag goud bij het technisch zwemduet en zaterdag bij de Free Duet.

De US National Championships vonden plaats van 10 tot 13 april in the Greensboro Aquatic Center in North Carolina. Het evenement combineert twee zwemkampioenschappen: de US Junior National Championships (14-18 jaar) en de US Senior National Championships (15 jaar en ouder). Eman zwom bij de *Seniors*, Hoevertsz kwam uit in de categorie *Junior*. Hoevertsz kreeg in haar categorie van de Free Routine 115 zwemmende concurrenten. Met haar team Walnut Creek Aquanuts trof ze in de finale zeven andere teams. Het zwemteam zette een uitstekende prestatie neer en haalde 42.0375 punten, net iets lager dan de gouden winnaar Santa Clara Aquamaids die naar de 42.1750 punten zwommen. Daarmee won Walnut zilver en kreeg dus ook Hoevertsz een zilveren plak. Eman was niet alleen vrijdag samen met haar Egyptische zwemgenoot Reem Abdalazem de beste bij het technisch zwemmen, maar ook in de



Foto: Roger Sommer (for USA Synchro)

Nicole Hoeverts (rechts) reikt als lid van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) de zilveren medaille uit aan het Junior-team van Walnut Creek Aquanuts. Eén van de teamleden is de Arubaan Kyra Hoevertsz.

finale Free Duet op zaterdag won dit duo de gouden plak. Hoevertsz woont en studeert sinds vorig jaar december in Californië, waar ze deel uitmaakt van het zwemteam van Walnut Creek Aquanuts. Voor haar is deelname aan dit kampioenschap voor dit jaar het hoogst haalbare op sportgebied, zo laat het Comité Olimpico Arubano (COA) weten. Eman is student aan Lindenwood University in Missouri.

Reactie vader Eman
Braat Eman, de vader van Anouk, laat in een reactie weten dat doorzettingsvermogen van groot belang is geweest om deze gouden medailles te winnen. “Een medaille voor een Arubaan, in een groot land als de Verenigde Staten

met meer dan 350 miljoen inwoners, is een eer die we met trots in ons hart voelen.” Volgens haar vader is het altijd haar droom geweest om haar land zo goed mogelijk te vertegenwoordigen, zodat ze op een dag de naam van Aruba op een podium van wereldfama kon krijgen. “Om dit te verwezenlijken was ze dagelijks om vijf uur ’s morgens in het zwembad te vinden en na schooltijd en huiswerk maken ging ze direct door met trainen. Dat deed ze niet alleen op Aruba, maar ook nu ze in de Verenigde Staten studeert.” Volgens haar vader traint ze al drie jaar lang op deze manier. “Talent en doorzettingsvermogen maken van haar een voorbeeld voor andere Arubaanse talenten.”

ORANJESTAD — Het ministerie van Volksgezondheid waarschuwt voor het snoep ‘Grissly’ van het merk Colombina. Het gaat om gummi-snoepjes die in februari gekocht zijn.

Indien symptomen optreden zoals een verdooving van de tong of diarree, wanneer de smaak niet goed proeft of als er een vreemde geur wordt geconstateerd, vraagt het ministerie van Volksgezondheid om zo snel mogelijk contact met hen op te nemen. Een persoonlijk bezoek brengen aan de dienst Hygiëne heeft de voorkeur om het product in te leveren en meteen een klacht op te maken. Is dat niet mogelijk,



Afbeelding van het product waarvoor de waarschuwing geldt.

Waarschuwing voor snoep

den voor het rijden onder invloed. “Dat blijft onacceptabel.” Maar als een andere tenlastelegging niet bewezen kan worden, dan kan hij zich voorstellen dat het OM beslist om hem niet langer vast te houden. Dowers zegt dat de inspanningen van politie en justitie om het dronken rijden op ons eiland terug te dringen, door zullen gaan en zelfs worden ‘geïntensiveerd’. Op welke manier, daarover laat hij zich echter niet uit. De bewindsman zegt ook dat ze gaan evalueren of de boetes en straffen voor rijden onder invloed voldoende zijn. Het

OM geeft morgenmiddag een persconferentie om uitleg te geven over de beslissing om de verdachte niet langer vast te houden. Het nieuws over het tragische ongeluk vorige week dinsdag op Noord, waarbij een Canadese moeder en haar ongeboren kind om het leven kwamen, is ondertussen ook opgepakt door lokale media in Canada. De nieuwssite Quintenews.com meldt het ongeluk en schrijft dat de omgekomen 31-jarige vrouw familie op Aruba had. “Condoleances stromen binnen op de Facebook-pagina’s van vrienden.” De vrouw woonde in Toronto.



RUBRIEK

‘Happy verdient kans op geluk’

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week een ongewild, thuisloos dier dat wacht op een warm welkom bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Kop
Happy werd twee weken geleden gevonden langs de kant van de weg bij Tarabana. Ze was eerder dood dan levend en de artsen van Animal Care Clinic vreesden voor haar leven. Ze twijfelden of het misschien beter was om de hond te laten inslapen. Haar lichaam was kapot, maar haar ogen straalden nog. “We besloten het dier drie dagen de tijd te geven”, zegt Alexandra Levens van stichting ARA. “En gelukkig! Want ze bleek sterk en springt nu weer blij en vrolijk rond. Daarom noemen



we haar ‘Happy’. Happy is een jonge hond van zo’n anderhalf jaar. Ze is sterk en lief. Happy is nog mager, maar krijgt elke dag goed te eten waardoor ze zien-derogen aansterkt en dikker wordt. “Ze is zindelijk en heeft een ontzettend lief

karakter. Happy zou heel goed passen in een warm gezin. Dat verdient ze ook, want haar leventje is niet zo mooi begonnen.”

Bel voor meer informatie over Happy met Animal Care Clinic: 582-8382.

Staartje

Een positieve staart deze week. Vorige week stond de oude lobbes Faith in de krant. Met haar vijf jaar is zij niet meer zo gewild en ze verblijft dan ook al lange tijd in het asiel van Wayaca. Maar vandaag is Faith opgehaald. Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), locatie San Nicolas, heeft aangegeven de lieve, oude Faith graag te willen meenemen. Begeleider Sandy van het asiel in Wayaca is verrast en verrukt. “Dit is precies een plek waar onze Faith thuishoort. Lekker liggend op de porch in het zonnetje terwijl ze af en toe een aai over haar bol krijgt.”

ORANJESTAD — Rotary Club heeft zondag met het drukbezochte evenement Fiesta Rotaria veel meer geld opgehaald dan voorgaande jaren. Dat zegt een tevreden organisator Stanley Looman. De opbrengst is bedoeld voor de pot van de Rotary die de opbrengst zal verdele over goede doelen en maatschappelijke projecten.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Een deel van de opbrengst gaat in ieder geval naar YMCA en Centro Kibrahacha, laat Looman weten. Daarnaast buigt een daarvoor benoemde commissie binnen de Rotary Club zich over de ingediende donatieverzoeken om te bepalen naar welke partijen de rest van de gelden gaan.

De organisatie schat dat er tussen de 5000 en 7000 mensen op het evenement afkwamen. “Het was een gigantisch succes”, zegt Looman. Eerder meldde de Rotary Club aan Amigoe dat zij graag 250.000 florin wilden ophalen met de loterij. “Ik denk dat we er ruim overheen zijn gegaan, maar er wordt momenteel nog druk geteld, dus ik kan het nog niet met zekerheid zeggen.” Tijdens de loterij werden, naast de kleine snuisterijen, ook een nieuwe pick-up, een cruisereis en een grote televisie verloot. Maar ook op de rommelmarkt kwamen veel mensen af. Op deze markten stonden zowel tweedehands als nieuwe spullen uitgestald. Van kleding, schoenen, boeken en sieraden tot planten, matrassen, bedden en *hardware*. Er werden maar liefst veertien volle containers aan hardware aangeboden. Tegen vier uur in de middag mochten bezoekers veel van de overgebleven artikelen gratis mee naar huis nemen. Dozen

Jaarlijks evenement trekt naar schatting 7000 bezoekers

Fiesta Rotaria haalt recordbedrag op



Op de rommelmarkt werden goede deals gesloten

werden uitgedeeld en gretig gevuld door koopjesjagers.

Shows en spelletjes

Op het centrale podium traden bands op en gaven dansclubs hun shows. Zo waren onder andere Club Kibrahacha Dance Fit, Club Movimiento, Pierewietje, 2 Sweet, Tsunami en Dushiband te zien en te horen. Ook voor de kinderen was er veel te doen. Zij konden een ritje maken over het terrein op de rug van een ezel. Er stonden trampolines, een draaimolen, een springkussen en een draaiorgel. De meest populaire attractie was ook ook dit jaar weer de Dunk Tank waarbij bekende Arubanen, voornamelijk politici, een nat pak krijgen. Premier Mike Eman (AVP) liet zich ook zien op het terrein. Hij bedankte de Rotary Club publiekelijk voor hun vrijwillige inzet.

‘Meer dan 30’

De Rotary Club had dit jaar met Fiesta Rotaria groter



Naar schatting bezochten tussen de 5000 en 7000 mensen het jaarlijkse evenement.

uitgepakt dan voorgaande jaren. Dat komt omdat de club dit jaar een jubileum viert. Al 75 jaar doen zij vrijwilligerswerk in Aruba. Fiesta Rotaria is een jaarlijks feest dat al meer dan

dertig jaar in Aruba wordt georganiseerd. “We zijn het er onderling niet over eens of dit de 30ste of de 31e editie was”, zegt Looman. “Dus we houden het maar op meer dan dertig.”

Overleden

Rufina Maduro – Sevinger
Angel B. Werleman
Sylva B. Baarh – Olivieira
Leonsio M. Weert
Sr. Felix Tromp
Sr. San D. Tromp
Andrea A. van Cleef – Faro
Marius H. Krind
Rosa Jansen
Elvira M. Dijkhoff

09-04-2013
10-04-2013
11-04-2013
11-04-2013
13-04-2013
13-04-2013
13-04-2013
13-04-2013
13-04-2013

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacié
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTEGRADO

Pa forma profesionalismo y personalidad

Vacatures 2013 - 2014

De organisatie:
Het Colegio EPI biedt 12 opleidingen op middelbaar beroepsonderwijs niveau en bestaat uit vier units, namelijk: de unit Economia, de unit Salubridad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnologia en de unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment wordt onderwijs verzorgd aan ca. 1800 studenten. Het Colegio EPI is een innovatieve organisatie met als doel: het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale - en internationale arbeidsmarkt en voor verdere studie.

Namens de Dienst Publieke Scholen roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functies:

1	Nederlands	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	Alle units
2	Rekenen	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	Alle units
3	Werktuigbouwkunde	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	C&T
4	Electro	Instructietaal Nederlands	(1 VB)	C&T
5	Engels	Instructietaal Engels	(1 VB)	H&T
6	Personal and Professional Development	Instructietaal Engels	(1 VB)	H&T

Er wordt gezocht naar enthousiaste en innovatieve medewerkers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:

- Tweede graad onderwijsbevoegdheid;
- Beheersing van de instructietaal Nederlands en waar nodig Engels;
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding, plichtsgetrouw en teamplayer;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Kennis en/of ervaring m.b.t. Competentiegericht Onderwijs is een pluspunt;
- Gevorderde ICT vaardigheden ter integratie van moderne technologieën in het onderwijs;
- Kennis van / bereidheid tot het invoeren van innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Begeleider eigenschappen / bereid om mentor te zijn.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van het Colegio EPI, via e-mail: hr@epiaruba.com of tel. + (297) 5258726 of mw. Undina Harms, Algemeen Directeur van het Colegio EPI op tel. + (297) 5258720 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook onze website op www.epiaruba.com.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopieën van diploma's en referenties, kunt u **binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie** richten aan: Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. K.S. Jong, Caya G.F. Betico Croes nr. 38 of via fax: + (297) 5831522. Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatie/ CV te sturen naar: hr@epiaruba.com.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Stichting IFEA

De Stichting Opleidingen Financiële Sector organiseert, in samenwerking met NIBE-SVV Amsterdam, van maandag 22 t/m vrijdag 26 april 2013 een cursus **Zakelijke Kredietverlening**, primair gericht op personen werkzaam bij financiële instellingen, accountants en andere professionals die in de financiële sector werkzaam zijn.

Cursus: Zakelijke Kredietverlening
Data: 22 t/m 26 april 2013
Tijd: Elke dag van 8:00 – 12:00 uur 's ochtends
Docenten: De heer mr. Peter Raven
Taal: Nederlands
Locatie: Aruba Surfside Marina
Prijs: Afl. 1.750,- per persoon
Max.deelnemers: 25 (plaatsing op basis van “first-come-first-serve”)
PE punten: 20
Doelgroep: Alle instellingen en zakelijke dienstverleners die op enige wijze betrokken zijn bij de zakelijke kredietverlening

Voor eventuele vragen of meer informatie over deze cursus kunt u mailen naar stichtingifea@yahoo.com of bellen naar ons secretariaat via mobiele telefoonnummer +297 594 25 22.

Erkenning We Love Students door Arubahuis

Studentenorganisatie wil brug slaan



Gilliany Oduber van studentenorganisatie We Love Students neemt bij het Arubahuis in Den Haag een prijs aan van de gevolmachtigde minister van Aruba, Edwin Abath (AVP), als erkenning voor het werk dat WLS doet.

ORANJESTAD — Studentenorganisatie We Love Students (WLS) - in Nederland opgericht door twee Arubaanse studenten - wil bursalen vanuit Aruba informeren en begeleiden bij hun plannen om in Nederland te gaan studeren. Voorzitter Joseandro Chiquito is momenteel op Aruba en oriënteert zich op de mogelijkheden.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

WLS is anderhalf jaar geleden opgericht door Chiquito en Gilliany Oduber. Hij is net afgestudeerd (engineering) en nu terug op Aruba. Enerzijds om te bekijken of hij hier werk kan vinden, 'zo niet, dan ga ik terug naar Nederland', anderzijds om voor WLS de brug te slaan tussen Aruba en Nederland. Oduber is nog in Nederland, voor haar studie. "We hebben via e-mail en skype contact, dat gaat uitstekend", zegt Chiquito. "Zo doen we dat ook met de andere leden van WLS (negen, red.), want iedereen zit verspreid over de Nederlandse studentensteden en is vanuit die locaties contactpersoon als studenten

vragen hebben." De studentenorganisatie heeft sinds de oprichting anderhalf jaar geleden in Nederland een netwerk van en voor studenten opgebouwd. Dat leverde ze onlangs zelfs een erkenning op van het Arubahuis in Den Haag. "Daar zijn we ontzettend blij mee, want we zijn toch Arubaanse studenten die in een ander land worden gezien als een serieuze gesprekspartner door een instantie zoals het Arubahuis", zegt Chiquito. WLS vult de taken van het Arubahuis aan. "Zij helpen studenten met zaken zoals studiefinanciering. Wij proberen studenten bij te staan met huisvesting, we brengen ze tijdens banendagen in contact met het bedrijfsleven, maar we pro-

moten ook projecten waar studenten mee bezig zijn. Bijvoorbeeld een studieproject zoals het invullen van een enquête."

Buitenland

Elk jaar rond het vertrek van de bursalen wordt aandacht gevraagd voor de aansluitingsproblemen van Arubaanse studenten in Nederland, vanwege de cultuur en de taal. Dat herkent WLS ook. "Pas als je in het buitenland zit, weet je echt hoe jij het zelf ervaart. De één heeft het moeilijker dan de ander. Je kunt als instantie nog zo daarop inspringen, maar je voelt en merkt het pas daar", meent de voorzitter. "Toch, wij studenten zijn open-minded, we willen de wereld zien, ervaring opdoen, leren. Met die aansluitingsproblemen leren we omgaan." Na de succesvolle start in Nederland slaat de organisatie de vleugels uit naar het moederland. Ze willen de Arubaanse studenten al op Aruba aanspreken

en informeren over wat ze in Nederland kunnen verwachten. Zonder er veel over te willen prijsgeven, 'ik zit nog midden in de onderhandelingsgesprekken', vertelt Chiquito over een algemene informatiedag voor bursalen die ze nog voor de zomervakantie wil houden. "Maar dan wel van student naar student. De instanties doen absoluut hun werk, maar het werkt denk ik toch beter als studenten ervaringen van een medestudent horen." Chiquito geeft een voorbeeld. "Ik studeerde eerst in Den Haag en ben daarna naar Groningen gegaan. Dacht ik dat de overstap van Aruba naar Nederland groot was, binnen Nederland is dat verschil niet zo groot. Groningen is veel meer gericht op internationale studenten, studeren is daar totaal anders. Dat willen we op Aruba overbrengen aan Arubaanse jongeren die hun keuze voor studie en studentenstad nog moeten maken." Tentamens, daar heeft hij ook van geleerd. "Als student krijg je pas respect na het halen van je eerste tentamens. Dan zien familie en vrienden dat je ook in het buitenland een serieuze student bent."

Reactie Arubahuis

De gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Edwin Abath (AVP), sprak tijdens het uitreiken van de erkenning zijn bewondering uit voor WLS, omdat ze zich als nieuwe studentenorganisatie een plek hebben weten te veroveren in Nederland en op Aruba. Hij prees de samenwerking met Arubahuis, maar ook met de regering van Aruba.

'Daar heb je weer zo'n beter wetende macamba'

Teller ARA-campagne staat op 500

ORANJESTAD — Sinds de start van de campagne, een maand geleden, hebben bijna 500 mensen gebruik gemaakt van de kortingsbon om hun dier voor de helft van de prijs te laten steriliseren dan wel te castreren. "Natuurlijk is dit een druppel op een gloeiende plaat, maar elke druppel is er één op weg naar ons doel", zegt Alexandra Levens van Animal Rights Aruba (ARA).

door onze verslaggever:
Jackeliene Geeve

De campagne duurt officieel tot 31 mei, maar de organisatie denkt eraan de actie te verlengen. De castratie- en of sterilisatiekosten worden verdeeld onder de dierenartspraktijk, ARA en de eigenaar. De campagne wordt betaald uit het Tourism Product Enhancement Funds (TPEF). ARA is dit initiatief gestart, omdat nog steeds veel dieren, en met name honden, uit kostenoverweging niet gesteriliseerd worden. Hier-

Registreren

In ieder geval tot 31 mei kunnen mensen gebruik maken van de kortingsbon. De registratie vindt plaats op dinsdag- en donderdagochtend tussen acht en twaalf bij InTaxWise in de De La Sallestraat 60 (naast de rotonde van Seroe Blanco). Eigenaren die hun dier willen registreren, moeten een geldig identificatiebewijs meebrengen en een rekening van WEB of Elmar die niet ouder is dan drie maanden. Voor meer informatie over de campagne is ARA telefonisch bereikbaar op 593-4584.



door ontstaat een overschot aan ongewenste dieren die op straat belanden of afge- maakt moeten worden.

Alarmsysteem

"Voor veel mensen zijn honden niet meer dan een alarmsysteem", zegt Levens. "Iets dat alleen maar dient om dieven af te schrikken. Dat zit er al zo lang in, dat krijg je er niet zo maar uit. Dat is een mentaliteit. Omdat dieren niet zo belangrijk zijn voor veel mensen, maken zij zich niet druk om hun lot en zijn kosten voor sterilisatie of castratie wel het laatste waar zij hun geld aan willen uitgeven." Levens voegt toe: "In Europa en Amerika zijn mensen van jongs af aan gewend heel anders met hun huisdier om te gaan. Hier op Aruba merk je een verschil in denken. Een groot deel van de bevolking moet heel hard werken voor relatief weinig geld. Daarnaast hebben zij vaak een huishouden met een paar kinderen te bestieren. Zorgen voor een huisdier komt dan wel op de laatste plaats." Levens vertelt dat zij de meest schrijnende gevallen tegenkomt. "Soms ligt een dier dood te gaan in de tuin. Zo mager dat er wonden ont-

staan doordat zijn botten op het harde beton liggen."

Mentaliteit

Levens voorspelt geen mentaliteitsverschuiving op korte termijn, maar ziet de toekomst wel positief tegemoet. "Wij willen werken aan de manier van denken. Dat begint al bij de opvoeding. Op school wordt momenteel helemaal niets gedaan aan educatie op het gebied van dieren. Daarom zijn wij in gesprek met basisscholen om voorlichting in het les- pakket op te nemen." Levens noemt direct een aandachtspunt: "We zullen eerst de leerkrachten moeten voorlichten, want zij moeten het probleem onderkennen. Als zij zelf het goede voorbeeld niet geven, kunnen zij natuurlijk nooit de boodschap overbrengen." Daarbij benadrukt ze dat geduld belangrijk is in deze kwestie. "Je kunt een manier van denken niet van de één op de andere dag veranderen. Daarbij gaan mensen dan ook denken: daar heb je weer zo'n macamba die het allemaal beter weet. Het is een proces dat langzaam maar zeker op gang moet komen. Misschien duurt het wel langer dan een mensenleven."

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Drugs'.



"Drugs meneer, daar gaan we in deze wereld aan kapot. Mijn vrouw, God hebben haar ziel, is er al kapot aan gegaan. Nee, niet omdat ze zelf iets met die smerigheid heeft gedaan, maar onze zoon, ze kon het niet meer verdragen, zwak hart en toen was het afgelopen." Een breekbare man van rond de 60, kalend en een gelijnd gezicht, doffe droeve ogen en trillende handen." Het leek er op dat met zijn komst heel het terras, heel Aruba en heel de wereld even donker werd. Grauw, zoals de kleur van zijn huid. "En nu ben ik even aan het bijkomen van al die ellende, dat dacht ik tenminste, want waar je ook gaat, het blijft in je hersenen zitten. Ook op Aruba of waar dan ook. En toen las ik wat van uw stukjes en dacht ik, laat ik mijn verhaal vertellen, misschien dat het de andere ouders beter doet nadenken en ze hun kinderen meer in de gaten houden. Want dat hebben wij verkeerd gedaan meneer, veel te laat gemerkt dat er iets aan de hand was met die jongen. Net zestiens was 'ie en toen begonnen we steeds meer dingen kwijt

te raken in huis. Toen pas kwamen we er achter dat hij verslaafd was. Zwaar verslaafd en wij hadden niets gemerkt. Er was geen houwen meer aan. Van de ene dag op de andere was hij verdwenen. En wij maar navragen en zoeken. Een half jaar later, ik vergeet het nooit, reden we langs het centraal station, aan de kant van het IJ en toen zagen we hem daar staan met nog wat jongens. Onverzorgd en raar gekleed. We zetten de auto neer en liepen naar hem toe." De breekbare vader slikte even, ademde waar tot hij de kracht vond weer door te praten. "Toen hij ons zag, rende hij weg. Dat gaf mijn vrouw een klap meneer waar ze niet meer overheen kwam. Onze zoon, onze oogappel, stond daar de hoer te spelen om die troep te kunnen kopen. Nog geen maand later overleed mijn vrouw, 54 was ze en de beste moeder die je maar kan

bedenken en daarom vraag ik me elke dag af, wat hebben we fout gedaan? Maar dat beeld, zoals hij daar stond, koud, hartstikke koud en hij had bijna niks aan. Dat beeld zal ik altijd bij me dragen, want ik hem nooit meer gezien, ben nog vaak langs gereden daar achter het station, maar ik heb hem nooit meer gezien. Nee, niet bij leven." Hij keek van me weg, ik zag tranen, zijn lippen trilden en ik wist dat het nooit meer goed zou komen met deze man. "Enig kind meneer", fluisterde hij. "Enig kind, goed verstand, mooie jongen, grote toekomst. We waren hartstikke gelukkig. Niet rijk aan geld, maar gelukkig met ons kind." Hij bleef even stil, de koffie die ik hem had aangeboden had hij niet aangeraakt. En ik bleef ook stil, want elk woord zou verkeerd en te veel zijn. Opnieuw een diepe zucht. "Kijk om u heen meneer, een paradijs en dan hadden we hier ook met zijn drieën kunnen zijn. Maar ja, het mocht niet. Morgen ga ik weer op huis aan, heb hier verder niets te zoeken in mijn eentje. En dan meteen weer naar het kerkhof, want daar liggen ze nu samen begraven. Hij heeft het ook niet overleefd. Nog geen achttien jaar, wat zonde van dat jonge leven. Nou ja, ik ga nog één keer bij leven naar ze toe en dan zorg ik er voor dat ik heel gauw bij ze kom te liggen. Dat is mijn enige troost meneer."

4 cylinder 1.6 liter • manual transmission • power steering • air conditioning • radio am/fm cd

LIFESTYLE-SUZUKI SERVICE assures you that your Suzuki is in top working condition

Plus

THE SECURITY OF SUZUKI'S 3 YEAR/100,000km Warranty

Starting at AWG. 32,000
BBO included

FOR SAFER CARS
EURO NCAP
www.euroncap.com

ULTIMATE[®] AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35 | Tel: 583-9800
info@ultimatearucar.com

SUZUKI ARUBA

SUZUKI

Way of Life!

RvA adviseert tegen differentiatie in ozb

WILLEMSTAD — De Raad van Advies (RvA) kan zich niet verenigen met de invoering van een gedifferentieerd tarief bij de wet onroerende zaakbelasting, en adviseert de regering dan ook om het ontwerp zodanig aan te passen dat er geen sprake meer is 'van progressiviteit dan wel differentiatie'. Dat schrijft zij in haar advies d.d. 13 april.

Om meer belastinginkomsten te genereren heeft de regering een wijziging in de landsverordening voorgesteld waarbij de huidige grondbelasting wordt vervangen door een onroerende zaakbelasting. Daarbij worden drie verschillende tarieven ingevoerd: een object met een waarde tot 350.000 gulden zou aangeslagen worden met 0,4 procent; tussen 350.000 en 750.000 gulden zou dat 0,5 procent zijn, en boven 750.000 gulden 0,6 procent. In de ontwerp-landsverordening zijn een aantal uitzonderingen opgenomen.

Volgens de RvA is de belasting op onroerende zaken een 'objectieve (zakelijke belasting)' en niet, zoals bijvoorbeeld de inkomstenbelasting, een 'subjectieve (persoonlijke) belasting, waarbij het tarief progressief is en naar draagkracht meer wordt geheven. Bij een objectieve zakelijke belasting staat het object centraal, en niet de persoon. "Bij deze belastingen speelt gelijkheid van belastingdruk en derhalve de draagkrachtgedachte geen rol. Uitgaande van dit belastingprincipe is het dan ook als ongebruikelijk te beschouwen dat bij de heffing van de onroerende-zaakbelasting een hoger tarief wordt toegepast bij onroerende zaken met een hogere waarde", aldus de RvA. De RvA meldt ook nergens een onderbouwing te kunnen vinden van de financiële en economische gevolgen van de differentiatie van het tarief en wat deze belastingverhoging betekent voor de burgers. Wel ziet de RvA in welke precare situatie de overheidsfinanciën zich bevinden, maar kaart aan dat er nog ongeveer 5000 percelen dienen te worden opgenomen in het bestand van de grondbelasting/onroerendezaakbelasting. Dit zou dan een substantiële verhoging van de inkomsten betekenen. Vandaag wordt de landsverordening behandeld in de Staten.

Cft verbaasd over aanname assistenten

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) is verbaasd over het aannemen van een groot aantal (politieke) assistenten door de regering, zo schrijft het in het aanvullend advies vastgestelde begroting 2013. Dit is volgens het Cft in strijd met de afspraken over de vacaturestop.

Bij de originele aanwijzing van de Rijksministerraad van juli 2012 werd nog gesproken over een absolute vacaturestop. Na het beroep dat de regering van Curaçao op de aanwijzing indiende, werd er een uitzondering gemaakt voor het aannemen van mensen voor zogeheten 'kritische functies'. (Politiek) assistenten vallen volgens het Cft niet onder kritische functies. "De vacaturestop dwingt het bestuur te werken aan een vergrote flexibiliteit en mobiliteit van

medewerkers, zodat tekorten in bepaalde functies intern opgevuld kunnen worden. Hiermee wordt een bijdrage geleverd aan de kleine en flexibele overheid die het bestuur voorstaat. Uit uw brief blijkt dat u een kleinere en slagvaardige overheid nastreeft en dat het door het Cft geadviseerde aanvullende pakket maatregelen gedeeltelijk bestaat uit een daling van de operationele kosten van de overheid. Het Cft is dan ook van mening dat de noodzaak tot het handhaven

van een vacaturestop nog steeds actueel is, en zal verminderd vasthouden aan deze bepaling. Een uitzondering hierop vormen de zogeheten kritische functies, waarvan het Cft en Curaçao vorig jaar zijn overeengekomen dat deze wel ingevuld kunnen worden", aldus het Cft. Het handhaven van de vacaturestop is een van de twee onderdelen van de aanwijzing die vanaf nu nog van kracht zijn. Aan de vier andere voorwaarden, waaronder het compenseren van tekorten van 55 miljoen gulden op de gewone dienst en het versterken van de regio op de uitvoering van de maatregelen, is volgens het Cft voldaan.

Zonder toestemming

Bijklussen leidt tot ontslag SSC-werknemer

WILLEMSTAD — De rechter heeft vorige week de arbeidsovereenkomst tussen Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) en hoofd Klantcontact Jealaine Wawoe ontbonden. De ex-werkneemster zou zonder schriftelijke toestemming nevenactiviteiten hebben verricht met eigendommen en het e-mailadres van SSC.

Zo heeft Wawoe voor eigen commercieel gewin voor de eenmanszaken My Future Career en PepGuide 'concurrerende werkzaamheden' verricht. My Future Career is van de echtgenoot van Wawoe. De doelstelling van dit bedrijf luidt 'Internet related services, Education and Training, Education Consultancy'. PepGuide is een eenmanszaak die persoonlijke bege-

leiding en counseling biedt. Wawoe zou samen met de eigenaar van PepGuide een begeleidingsplan hebben opgesteld, waarbij zij zichzelf als loopbaanbegeleiders presenteren. Dit plan is een nadere uitwerking van het 'Begeleidingsplan SSC Curaçao 2012 di alumno pa estudiante', dat Wawoe in het kader van haar dienstverband voor SSC heeft gemaakt.

Advertenties Curaçao

The International School of Curaçao

Is proud to announce the start of its Violin Program for all K4 and K5 students (4 and 5 year olds)



★ Students will be taught using the Suzuki Method for violin based on the philosophy and teaching method of Dr. Shin'ichi Suzuki

★ Students learn to play by ear, by listening and imitating – much like children acquire their mother tongue

★ Talent is nurtured in a positive environment

★ Classes take place during the school hours

For more information call 737-3633 or email admissions@isc.an visit www.isc.an



www.fachbook.com/VolkswagenCuraçao

Amarok. Tough and smart.

0 Down Payment.
0 Payments for 90 days.

But the Best In Class for comfort, safety, efficiency and load area.

Starting from FI 55.600. Starting from FI 1.123, per month.¹

Tough and Smart = Powerful and Efficient: with the Amarok's economical engines, you can easily master every day to day challenge. Plus, its numerous safety and assistance systems make the Amarok a safe place to be on any road surface.

Then, there's all that room, inside and out. In addition to its very spacious interior, Amarok has the widest loading area in its class. (2.52m² for the Double Cab).

¹Nuff said.

²All prices include OB. Limited time only until April 30, 2013.

Commercial Vehicles

Volkswagen Curaçao is part of The iCars Automotive Group. Let us put you in the driver's seat of the Amarok. Then you'll experience why it's consistently being named "Pickup of the Year".

Koyo Koyman 4, Buena Vista, T. (+599) 9 888 3377 | Iso Gas Station, Solihó, T. (+599) 9 461 0128

Presentatie gerestaureerde staties Kathedraal Pietermaai



Foto's: Bisdon van Willemstad



WILLEMSTAD — De staties in de Kathedraal van Pietermaai zijn weer in ere hersteld. De staties, die de lijdensweg van Jezus herdenken, zijn na een langdurig restauratieproces voldoende hersteld zodat zij weer aan het publiek kunnen worden getoond. Dit gebeurde na de ochtenddienst van afgelopen zondag in de Kathedraal van Pietermaai. Het restauratieproces werd opgestart op initiatief van Elcida Villareaal en werd uitgevoerd door kunstenaar Papi Adriana. Nu na drie jaar is het proces afgerond en werden de staties gisteren in het kerkgebouw van Pietermaai geopenbaard. Op de foto-combinatie, een impressie van de restauratiewerkzaamheden, de kerkdienst van gisteren met op het altaar vlnr. 'Tante Irma' van der Biezen, kunstenaar Adriana en priester Stanislaw Cupak en de onthulling van een van de gerestaureerde staties.

Rosaria hekelt het protest van Statenlid Leeftang

WILLEMSTAD — Pais-leider en voorzitter van de Statencommissie 75 jaar Parlementaire Democratie Alex Rosaria is niet te spreken over het wegblijven van PAR-Statenlid Omayra Leeftang bij de plechtige vergadering van het parlement waarbij bij dit feit werd stilgestaan. Leeftang bleef weg omdat zij van mening was dat bij deze viering het eerste vrouwelijke Statenlid Angela 'Tata' Delannoy-Willems vergeten was. In een brief waarin zij haar afwezigheid uitlegt, vroeg Leeftang zich af of er in dit verband sprake was van hanengedrag of machismo. Rosaria heeft zijn vraagtekens bij de reactie van Leeftang. In een schrijven aan het PAR-lid, stelt hij dat haar partij zelf een lid had in de commissie 75 jaar Parlementaire Democratie, terwijl zij in een vergadering van 11 januari van dit jaar zelf heeft gestemd voor de vijf pioniers van de parlementaire democratie die in het zonnetje gezet zouden worden. "En nu komt zij naar buiten met kritiek op een voorstel waar zij zelf vóór heeft gestemd." Het Pais-Statenlid begrijpt niet waarom Leeftang ervoor heeft gekozen om haar onvrede publiekelijk naar buiten te brengen, terwijl zij dit met haar fractiegenoot en lid van de commissie 75 jaar Parlementaire Democratie, Armin Konkot, had kunnen bespreken. Ook is het originele voorstel in een openbare vergadering geaccordeerd. Leeftang was aanwezig en stemde ook vóór, aldus Rosaria.

Ministerraad keurt ontslag RvC van CPA goed

Vervolg van pagina 1

"Mijn schatting is dat het havenbedrijf door mismanagement slecht op 10 procent van zijn potentieel functioneert. Na de RvC zal men ook snel moeten kijken naar het mismanagement door de directeur. Het zorgwekkende is dat onze haven op internationaal niveau in het verleden altijd hoog aangemerkt stond en nu komen we zelfs niet meer op de regionale lijsten voor. Aangezien men hard heeft moeten werken om de aanwijzing van tafel te krijgen, waarbij er fors bezuinigd moest worden, is het van essentieel belang dat iedere vorm van economische ontwikkeling nagestreefd wordt. De haven kan voor een enorme economische opleving zorgen, mits het

havenbedrijf optimaal ge-managed wordt", aldus Rosaria. Hij benadrukt hierbij het belang van een goed havenbeleid. "Dit zal nadat de RvC weg is, gepresenteerd worden."

Voorstander Soab-doorlichting

Op de vraag of hij een voorstander is van een doorlichting van het overheidsbedrijf (de roep hierom neemt toe, red.) door overheidsaccountantsbureau Soab, stelt het Statenlid het volgende: "Wij menen dat er altijd sprake moet zijn van 'checks & balance', vandaar dat wij zeker voorstander zijn van een doorlichting. Hierbij zou een onafhankelijk onderzoek van het Soab niet gericht moeten zijn op het 'jagen op mensen' maar op het corrigeren van fouten."

GEZOCHT

Wegens zeer goede resultaten zoeken wij huur- en koopwoningen in alle prijsklassen

Els van Barneveld
REAL ESTATE N.V.

Tel.: 736 1500
Cell.: 662 8585
www.elsvanbarneveld.com

ENNIA ZORGVERZEKERINGEN

BEL: 434 3800 | KLK: www.ennia.com

Wij verzoeken alle ziektekosten polishouders en zorgverlenende instanties om alle originele ziektekostennota's van 2012 **VÓÓR 1 JUNI 2013** bij ENNIA in te leveren. Nota's die ENNIA op 1 juni 2013 nog niet heeft ontvangen komen niet meer voor vergoeding in aanmerking.

Weer impasse in cao-besprekingen aannemers Isla

WILLEMSTAD — Een voorstel van aannemersvereniging AAV om de impasse in de cao-besprekingen met de vakbond SGTk te doorbreken is mislukt. AAV stelde voor om de betaling van een lumpsumbedrag van 1600 gulden, dat Isla in eerste instantie heeft toegezegd te zullen financieren, zelf in twee termijnen uit te betalen. Maar dit voorstel werd door de vakbond afgewezen. AAV beraadt zich nu over gerechtelijke stappen tegen de Isla.

De gesprekken over de uitvoering van de cao voor het personeel in dienst van de aannemersbedrijven op het Isla-terrein zitten al enige tijd vast. In de cao waren een aantal betalingen overeengekomen, zoals een verhoging loonsverhoging van 5 procent en een lumpsum-uitbetaling van 1600 gulden dat uiterlijk 15 juni uitbetaald moest worden. De Isla-raffinaderij heeft in eerste instantie aangegeven zorg te zullen dragen voor uitbetaling van deze bedragen. Maar het geld van de Isla is tot op de dag van vandaag

nog niet uitbetaald. De lokale raffinaderij gaf eerst aan dat zij op groen licht van moederbedrijf PdVSA in Venezuela moest wachten. Maar toen de AAV na lang wachten de raffinaderij een ultimatum stelde om met een rechtszaak dreigde, gaf de Isla aan dat zij het op dit moment financieel zeer moeilijk heeft. Na een onderhoud met de Isla belegde de AAV een ledenvergadering waarin de aannemersvereniging besloot om een voorstel te doen om uit de huidige impasse te geraken. "Onze leden heb-

ben toen besloten dat wij met ons eigen voorstel zouden komen. Je moet niet vergeten dat onze leden al de 5 procent van vorig jaar uit eigen zak hebben voorgeschoten. Maar gezien de ontstane situatie hebben wij besloten om de vakbond voor te stellen dat wij zelf de 1600 gulden voor onze rekening zouden nemen, maar dan in twee termijnen. Eerst zouden wij 800 gulden voor het eind van de maand uitbetalen, waarna de rest van het bedrag in augustus zou volgen", aldus AAV-directeur Mike Willem. Hij benadrukt echter dat dit voorstel werd gedaan op de uitdrukkelijke voorwaarde dat de Isla al haar uitstaande betalingen aan de AAV-leden zou nakomen. Het voorstel van de AAV werd aan SGTk, de vakbond die opkomt voor de rechten van het personeel van aannemersbedrijven op

het Isla-terrein, gepresenteerd. Maar volgens Willem werd het voorstel afgewezen, omdat de SGTk-leden in april en mei de twee termijnen uitbetaald krijgen. Volgens SGTk-voorzitter Alcides Cova gingen de vakbondsleden hiermee niet akkoord. "Wij wachten al sinds vorig jaar op de uitbetaling. Daar is nog niets van terechtgekomen. Het is een conflict tussen de Isla en de AAV. Wij hebben ervoor gekozen om deze zaak buiten de publiciteit te houden en de zaak van de AAV tegen de Isla af te wachten. Wij eisen nu dat de kosten voor de grote revisiewerkzaamheden bij Isla uitbetaald worden, anders zullen onze leden hier niet aan deelnemen." Volgens Willem heeft de AAV contact opgenomen met haar juridische adviseurs en beraadt zij zich nu op een rechtszaak tegen de Isla.

'Tyson' tegen beslissing rechter uitgeleverd

WILLEMSTAD — De advocaten van de beruchte man uit Koraal Specht Shurandy 'Tyson' Quant zijn niet te spreken over het feit dat hun cliënt tegen de beslissing van een rechter toch werd uitgeleverd. Ze willen herziening van deze zaak en zijn ook aan het onderzoeken wie nu verantwoordelijk is voor de onterechte uitlevering van Quant.

De Curaçaose verdachte werd vorige week in de Jamaicaanse stad Ocho Rios aangehouden in een taxi die 'ganja' (marihuana, red.) aan het vervoeren was. Quant werd samen met de chauffeur en twee andere passagiers opgepakt. De bestuurder wordt beschuldigd van drugsbezit en hij werd later weer vrijgelaten. De andere passagiers werden zonder een aanklacht vrijgelaten. Maar volgens de advocaten Carolyn Reid en Chuck Cameron werd Quant zonder reden in verzekering gesteld.

De advocaten zijn vervolgens naar de rechter gestapt met een verzoek van (voorlopige) vrijlating.

Dit verzoek werd op 8 april behandeld, maar er werd ook direct een uitzettingsbevel voorgelegd aan de rechter. Hierop hebben de advocaten een herzieningsverzoek bij het Hof in Cassatie ingediend om de uitzetting uit Jamaica naar Nederland tegen te houden. Volgens de raadslieden werd ingestemd met het verblijf van Quant, maar

ondanks dit werd hij via Curaçao toch uitgeleverd aan Nederland.

Aanstaande vrijdag gaat het juridisch team weer naar de rechtbank om vast te kunnen stellen wie verantwoordelijk gehouden zou moeten worden voor de onterechte uitlevering van Quant. "We zullen naar het Hoogerechtshof gaan om op een nog vast te stellen datum voor de rechtbank te verschijnen, waarbij wij een verzoek zullen indienen voor een rechterlijke toetsing. We zullen dan ook proberen om antwoorden te krijgen over wie nou verantwoordelijk moet worden gehouden voor de flagrante ongehoorzaamheid van het gerechtelijk bevel", zei Cameron tegen *RJR Nieuws*.

De Amigoe in 2033



WILLEMSTAD — Kunstenaar Marcel van Duijneveldt raakte geïnspireerd door het nieuws en besloot dat door te trekken naar de toekomst. Hij ontwierp de voorpagina van de Amigoe zoals die er over twintig jaar uit zou kunnen zien. Een knipoog van de kunstenaar die in 2013 verblijft en die voor heel even naar het jaar 2033 afreisde.

Jonge dief op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — De jongeman J.H. (18) is zaterdagochtend in de parkeergarage bij het Renaissance Hotel op heterdaad betrapt door bewakers van het hotel, tijdens het stelen van benzine en wioldoppen.

De bewakers zagen drie mannen zich heel verdacht gedragen naast enkele geparkeerde auto's. Tijdens een controle in de kofferbak van hun vluchtauto, troffen de

bewakers een grote jerrycan met gestolen benzine erin en vijf wioldoppen van het merk Toyota aan, die de drie even daarvoor van de geparkeerde auto's hadden gestolen. Ter-

wijl de bewakers de kofferbak aan het controleren waren, namen twee van de mannen de benen. De achttienjarige jongeman werd echter door de bewakers in de kraag gevat en later door de politie naar het politiebureau in Otrobanda gebracht, waarna hij in verzekering werd gesteld voor verder onderzoek.

Man mishandelt broer met honkbalknuppel

WILLEMSTAD — Een 44-jarige man werd vrijdagavond laat door zijn 41-jarige broer R.E.M. zwaar mishandeld met een honkbalknuppel. Hij werd naar de polikliniek gebracht voor medische behandeling en de broer is aangehouden voor verder onderzoek.

De broers hadden eerder op de dag ruzie en de mentaal gehandicapte M. begaf zich later naar de woning van zijn broer in Noord Sta. Rosa met een honkbalknuppel, waar-

mee hij zijn broer meerdere malen op het hoofd sloeg. Daarna sloeg hij ook de autoruiten van zijn schoonzus in. Het slachtoffer is met ernstige verwondingen aan

zijn hoofd naar zijn ouderlijk huis in de buurt gerend om hulp te zoeken, waar de politie werd gebeld. Terwijl de agenten bezig waren met het onderzoek bij de woning, kwam de dader aanlopen. Hij werd direct aangehouden en naar het politiebureau van Montaña gebracht voor verder onderzoek.

Installatie nieuwe bestuursleden NAPB

WILLEMSTAD — Het nieuw bestuur van de Nationale Algemene Politiebond (NAPB) is vorige week, conform de bondstatuten geïnstalleerd.

De uitgaande vicevoorzitter en nieuwe tweede penningmeester Marlon Sophia nam tijdens de installatie op 10 april afscheid van het oude bestuur en bedankte hen voor drie jaren van hard werk. Daarna werd Ronaldo Abrahams officieel geïnstalleerd als voorzitter en Ruisandro Cijntje als vicevoorzitter. Soraida Cicilia is de nieuwe secretaris, Martha Germalton de tweede secretaris en Elvis Juliana werd gekozen als de nieuwe penningmeester. De commissarissen belast met formatie, werving van nieuwe leden en belast met het gebouw en SKS zijn respectievelijk Sharetti Bryan, Edgar Ayala en Sidney Goilo. De leden worden vervangen door Cymbert Nicolaas en Kingvid Emerenciana (belast met de Kustwacht). Abrahams be-



Installatievergadering van de nieuwe NAPB-bestuursleden.

dankt de leden voor hun vertrouwen en steun en kondigt aan dat er harder gewerkt zal worden om het doel te bereiken, namelijk de groot-

ste, sterkste en beter georganiseerde vakbond voor de justitiële keten te worden. De eerste vergadering van het nieuwe bestuur wordt al

op 17 april gehouden om alle werkzaamheden te inventariseren en om prioriteiten te stellen binnen alles wat nog geregeld moet worden.

Schietpartij in discotheek

WILLEMSTAD — Een 36-jarige bewaker werd in de nacht van zaterdag op zondag in een discotheek aan de F.D. Rooseveltweg beschoten en werd in het ziekenhuis opgenomen voor medische behandeling. De schutter is met een donkere auto, waarschijnlijk een Toyota Tercel, gevlucht. Dat meldt de politie.

De agenten kregen om vier uur 's nachts een melding binnen van de schietpartij. Toen zij ter plekke waren troffen ze een chaotische situatie aan. Iedereen rende angstig in en uit de discotheek. Binnen lag er naast de dansvloer een grote plas bloed.

Uit een onderzoek blijkt dat het slachtoffer twee problematische mannen uit de discotheek had gezet. Een van de mannen was hier helemaal niet tevreden mee en besloot naar zijn auto te lopen om een vuurwapen te halen. Vervolgens liep hij

om het wapen op de grond te laten vallen. Hij gaf geen gehoor hieraan en schoot verder door. In een poging hem te stoppen, loste de agent in burger een paar schoten gericht op de schutter, maar het is de man toch gelukt om weg te vluchten. Het is nog niet duidelijk of hij geraakt werd.

Het slachtoffer werd met een privé-auto naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht, waar hij opgenomen werd voor medische behandeling. Volgens

de behandelende arts is de gezondheidstoestand van de bewaker stabiel, maar nog steeds zorgelijk.

Agenten van de technische afdeling van het korps namen enkele lege patronen in beslag voor verder onderzoek. Verder roept de recherche-afdeling iedereen op die belangrijke informatie heeft over deze schietpartij, contact op te nemen met de afdeling op de telefoonnummers 866-6219, 866-6221, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Advertenties Curaçao

Kelvinator® Inverter Airconditioners

"HIGHLY EFFICIENT DELUXE INVERTERS"

- * Silent operation
- * "Deluxe" Inverter
- * "Auto Restart" Function
- * Super Energy Efficient

1 year garantie on airco - 5 years on compressor

9000BTU	12000BTU	18000BTU	24000BTU
1049,-	1199,-	1599,-	1999,-

Habri Non Stop 8'or - 6'or

FREE INSTALASHON INCLUDING BRACKET

Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax 7371198
e-mail: polytronica@smartnet.an

GIFT ON PURCHASE OF EVERY SPLIT UNIT

It's Mom's day give her only the best of the best brands!

Regalunan inolvidabel pa Mami i Papi

Be on the lookout for yours starting Monday April 15th!

WIMCO

packed with sooooo many awesome specials!

Yudando Bo Tur Dia

Wimco Curaçao: 461-1533 - St. Maria: 888-3050 - www.wimco-moon All our products carry our WARRANTY seal!

Lezing over Alzheimer

WILLEMSTAD — Fundashon Alzheimer organiseert op 18 april een lezing met praktische tips voor thuis.

Zo wordt er stilgestaan bij de aanpassingen en veranderingen die thuis mogelijk zijn voor Alzheimer-patiënten. Ook wordt er uitleg gegeven over dementie en Alzheimer. Sprekers zijn Glenn Matroos, Chanerika Hellement, Gilda Leonora en Pharetsa Coffie. De locatie is Fundashon Pro Bista aan de Corriweg 16, van 19.00 tot 21.00 uur. Entree is gratis. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 462-3900 of e-mail alzheimercuracao@gmail.com.

Kruis van Verdienste 2013

WILLEMSTAD — Dit jaar zal er op 2 juli, Dag van de Vlag, weer de eilandelijke onderscheiding Kruis van Verdienste worden uitgereikt. Voor de onderscheiding komen personen in aanmerking die zich op een verdienstelijke manier voor het eiland hebben ingezet. Iedere volwassene met de Nederlandse nationaliteit, die op Curaçao woonachtig is, kan iemand voordragen voor het Kruis van Verdienste.

Kandidaten voor de eilandelijke onderscheiding moeten op Curaçao woonachtig zijn, ouder zijn dan 50 jaar, zich voorbeeldig gedragen, naast zijn of haar werk zich

ook hebben inzetten voor het welzijn van de Curaçaose gemeenschap voor minimaal een periode van vijf jaar en ook bewijzen hiervoor moeten kunnen aandragen. Kandidaten voor het Kruis van Verdienste kunnen in de periode van 15 april tot en met 13 mei worden voorgedragen. De benodigde formulieren kunnen bij de sectie Cultuur en Sport aan de Scharloeweg 102, het gebouw van de voormalige Directie Cultuur en Educatie worden opgehaald. Bij deze instantie dienen ook de voordachten voor de 13e mei te worden ingeleverd.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met de sectie Cultuur en Sport via 461-5133.

Eerste 'Chèlèlè' over journalistiek

Vrijheid van meningsuiting begrenst door integriteit van de ander

WILLEMSTAD — De eerste aflevering van 'Kòrsou Ban Chèlèlè' (Laten we even de tijd nemen om te kletsen) was een groot succes. Onder leiding van Merietza Haakmat, Laetitia Picus en Giovanni Abbath bespraken zaterdagavond op de sfeervol ingerichte patio van NAAM, drie journalisten het thema 'vrijheid'.

Doel van de avond was om op ongedwongen wijze te praten over wat vrijheid betekent voor het werk en het dagelijks leven van de journalisten. Dit in het kader van de herdenking van 150 jaar emancipatie. In 1863 werd op Curaçao de slavernij afgeschaft en het National Archaeological-Anthropological Memory Management (NAAM) staat er dit jaar op verschillende manieren bij stil.

Volgens Humphrey Zimmerman ('HZ' van Radio New Song en Ultimo Noticia) is de emancipatie van de Curaçaose bevolking nog lang niet afgrond. "In 1863 werd er een einde gemaakt aan de handel in slaven maar dat wilde niet zeggen dat er meteen gelijkheid was. Pas vele jaren later is er een begin gemaakt met de emancipatie van de zwarte bevolking", aldus Zimmerman. Daarom riep hij onder meer op tot een voortzetting van het uitwerken van onze vrijheid. Ook stelde hij dat vrijheid van meningsuiting niet ongelimiteerd gebruikt mag worden. "Mijn vrijheid van



Foto: NAAM

Het panel dat zaterdag met elkaar in discussie ging over vrijheid van meningsuiting

meningsuiting houdt op, waar iemands persoonlijke integriteit begint."

Oscar van Dam (CBA Television en Paradise FM) stelde dat vrijheid van meningsuiting regelmatig in de media wordt getest en gaf daarbij het voorbeeld van de onlangs uitgezonden Nederlandse documentaire 'Onder Elkaar' waarin positief over slavernij werd gesproken en waarbij later de betrokkene in de kranten voor racist werd uitgegemaakt. "Er kan veel gezegd en geschreven worden", aldus Van Dam, die verder een oproep deed om te werken aan het weghalen van

vooroordelen. Die staan volgens hem een werkelijke groei van het eiland in de weg. Monti Grigorina (Radio MAS) stond onder meer stil bij de rol van jongeren in de samenleving en zei te hopen dat ze zich meer zouden interesseren voor onze nationale geschiedenis. „Om dat te bereiken zouden we zelf als ouders, media en docenten moeten nadenken over de wijze waarop we de jongeren hierbij kunnen betrekken. Zoals nu de geschiedenis wordt gebracht vinden jongeren niet interessant. Geschiedenis moet in een nieuw jasje gestoken worden en op een leuke en frisse manier gebracht wor-

den zodat jongeren er belangstelling voor krijgen." De eerste editie van Kòrsou Ban Chèlèlè, die live werd uitgezonden door Radio Hoyer 1 en later via de webstream van NAAM te zien, werd bijgewoond door enkele tientallen geïnteresseerden die ook vragen konden stellen en hun gedachten met de gasten uitwisselden. De nieuwe groep Sabor Entertainment zorgde voor de muziek. Verder waren er ook lekkere hapjes en drankjes verzorgd door Had's Catering. De avond duurde van half zeven tot negen uur. De volgende Kòrsou Ban Chèlèlè staat gepland voor 27 april.

Drank, vlees en vis proeven bij On the Rocks

WILLEMSTAD — Na het wijnevenement 'Corks & Forks', in november, organiseert Landhuis Brakkeput Mei Mei op vrijdag 26 en zaterdag 27 april 'On the Rocks', met sterke drank en vlees en vis van de grill.

Het landhuis en alle terrassen eromheen worden omgevoerd tot vijf verschillende ruimtes die in het teken staan van whisky, cognac, li-keuren, rum, wodka en cocktails. Liefhebbers krijgen de mogelijkheid om verschillende soorten whisky en rum met elkaar te vergelijken, de nieuwste cocktails uit te proberen en te genieten van goede cognac. Daarnaast worden diverse gerechten van de grill geserveerd: van robuuste vleesgerechten, Mei Mei's traditionele grill tot fijne visgerechten van de grillplaat.

Daarnaast is er een bar voor andere drankjes zoals verschillende wijnen, limonade en vruchtensappen. 'Naughty nurses' verkopen jello shots of bezoekers kunnen deze winnen met het 'Rad van Fortuin'. De bartenders van 'Mojitos & Mixology' zorgen voor cocktails. Er zijn spectaculaire acts van vuurspuwende stelloopers, dansshows en theater. Verspreid over de areas zijn er live optredens van Gino Coelho samen met Roy & Wendy, Norman Moron, Michael Anthony op de saxofoon, Los Compadres

met Julio Pallacio en DJ Ian. In het kader van de aanstaande verjaardag van de toekomstige koning Willem-Alexander, kunnen bezoekers op het Oranje Terras naast de Holland Beer House een foto van zichzelf laten maken als koning Willem-Alexander en koningin Máxima in de koninklijke fotostal. Het On the Rocks-evenement begint beide dagen om zeven uur 's avonds en kaarten zijn voor 50 gulden (inclusief 25 gulden aan munten) verkrijgbaar bij 24-uur Uit de Muur, Albert Heijn, Beep Beep en Mensings Caminada. Tevens zijn er voor vrijdag 26 april kaarten tegen een gereduceerd bedrag beschikbaar via Funmiles.

Première van Sophocles en 'Herensia'

Viering 10-jarig bestaan Luna Blou

WILLEMSTAD — Theater Luna Blou en jeugdtheaterwerkplaats La Tentashon vierden vorige week dubbel feest. Luna Blou bestond op 5 april tien jaar en La Tentashon zeven jaar. Dit wordt op 27 april met het publiek gevierd. Vanaf negen uur 's ochtends tot zeven uur 's avonds zullen er verschillende workshops gehouden worden, maar er zijn ook voorstellingen en natuurlijk trakteren de jarigen.

Op die dag vindt ook de opening van het project 'Theater op wielen' plaats. Net als de opening van de lounge van La Tentashon. Verder is er een presentatie van 'The Best of Luna Yen' met alle jonge kunstenaars die de finale hebben behaald van de competitie. Het stuk 'Sophocles' van Albert Schoobaar beleefd die avond zijn première. Daarnaast zullen er ook gastpresentaties plaatsvinden. Meer informatie hierover volgt



Foto: Teatro Luna Blou

De Artic Lounge, vernoemd naar de Nederlandse graffitikoning Rens Tol, wordt de 27e officieel geopend.

later. Op 28 april gaat het nieuwste stuk van Pachi Damon in première. 'Herensia' is geschreven en geregisseerd door Damon en wordt opge-

voerd door zijn komediegroep Grupo Pro Art/Kano. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 462-2209 of de websites www.lunablou.com en www.laten-tashon.com, Facebook-pagina Teatro Luna Blou en La Tentashon en Youtube-kanaal Luna Blou TV.

De geweldigste vrouw van 2013

WILLEMSTAD — De uitreiking van de 'Most Outstanding Woman Award' vindt dit jaar plaats op 24 mei tijdens de opening van de jaarlijkse vrouwenconferentie About Women. De tiende editie van de driedaagse conferentie heeft als thema 'About Women and Vision' en wordt georganiseerd door BISInc. Tot 18 april kan men nog kandidaten aanmelden.

De prijs wordt dit jaar voor de achtste keer uitgereikt aan een vrouw die veel

heeft betekend voor de ontwikkeling van andere vrouwen in deze regio. Vrouwen die kans maken op de prijs mogen niet jonger dan zestig jaar zijn, zijn afkomstig uit het Caribisch gebied en hebben tijdens hun carrière iets betekend voor de vrouwenemancipatie. De prijs in de vorm van een stiletto is ontworpen door kunstenaar Gala Martinus en staat symbool voor de elegante schoen waarin de vrouw boven de massa uitsteeg tijdens haar carrière. Eerdere prijswinnaars zijn: Nilda Juliana-Jansen, Zel-

ma Maduro, ex-premier Lucinda da Costa Gomez, Mila Palm, Thelma Brunings, Maria Carmen 'Shon Chechi' Hellmund-Boom en Jenny Fraay.

Een internationale jury zal uit de genomineerde kandidaten een winnaar kiezen. Het is nog tot 18 april mogelijk om een geweldige vrouw voor te dragen. Dit kan via e-mail aboutwomenconference@gmail.com. De conferentie zelf vindt plaats van 24 tot 26 mei 2013 bij Sta. Barbara Beach and Golf Resort.

Advertenties Curaçao

Win een **IPAD MINI**
64 GB inclusief een smart cover Blue

Bij het besteden van minimaal Naf. 15,00 bij Tramm Imaging, ontvangt u een lot waarmee u kans maakt een iPad Mini 64GB te winnen.

Rij langs dr. Hugenholtzweg 36 of Caracasbaaiweg 234
De trekking vindt plaats op 31 mei 2013

Cursus 'Ken je geschiedenis'

WILLEMSTAD — In het kader van 150 jaar afschaffing van de slavernij organiseert het Tula-museum in Landhuis Knip de gratis cursus 'Konosé e Bèrdat di nos Historia'.

Deze cursus vindt plaats in het wijkcentrum van Bonam 23 april en op 7, 14 en 21 mei. De lessen worden van zeven tot negen uur 's

avonds gegeven. Opgeven kan via het wijkcentrum, telefoonnummer 737-7424, of het museum, telefoonnummer 888-6396. Aan het einde van de cursus gaan de deelnemers werken aan een tentoonstelling in hun wijken met de titel 'Hoe geëmancipeerd is uw wijk'. In totaal negen wijken zullen kunstwerken tentoonstellen.

Houd Curaçao schoon en mooi, meld illegale dump bij Stichting Uniek Curaçao!

Steun Stichting Uniek Curaçao!

Stichting Uniek Curaçao
Westwerf n/n
Postbus 2031
Willemstad, Curaçao
Tel. (599-9) 462 8989
Fax (599-9) 462 8998
E-mail: uniekcur@curt.net

JMC Boarding...the best of both worlds

Tough enough for work, yet comfortable for the entire family!

Now with over **yearled discounts** of up to **Naf 6.500,-**

Also available in 2 door model
3.25% (APR 6.09%)
WARRANTY: 2 YEARS OR 50.000 KM

GARAGE CORDIA ... naturally
Kaya Jacob Posner 39 • Tel. 461-5644 • Fax. 461-7516 • www.garagecordia.com

Overval op medisch studenten

Onvrede binnen korps over aanpak criminaliteit

KRALENDIJK — Amper 36 uur nadat korpschef Jan Rooijakker van de Korpspolitie Caribisch Nederland bekend maakte dat er een speciale eenheid komt om de uit de hand gelopen atrako's (roofovervallen) een halt toe te roepen, hebben overvallers zaterdagavond opnieuw toegeslagen.

Dit keer is groep studenten van de Medical School het slachtoffer geworden van een brutale overval in hun woning aan de Kaya Dialma in Playa Pabou. Vijf vrij jonge overvallers zijn het appartement van de studenten binnengedrongen en hebben onder bedreiging al hun bezittingen meegenomen.

De studenten die bezig zijn aan hun afsluitende trimester, waren bijeen in het appartement om samen te studeren, toen zij werden verast door de vijf overvallers. Zij droegen vuurwapens en messen bij zich. Zij hebben laptops, BlackBerry's,

camera's, contant geld en bankpasjes meegenomen. Na hun daad verdween de groep overvallers in een gehuurde witte pick-up met dubbele cabine. Het vermoeden bestaat dat het voertuig was gestolen.

Slechte communicatie
Het lijkt erop dat de overvallers een loopje nemen met de politieautoriteiten. Behalve de mededeling over de vorming van een speciale eenheid van rechercheurs die zich speciaal zullen gaan concentreren op het oplossen van de uit de hand gelopen overvallen, heeft de korpschef ook een beroep

gedaan op de gemeenschap om alert te zijn en de politie te helpen met informatie. Rooijakker beloofde ook de nodige reorganisatie binnen het korps, om de informatieverstrekking naar het publiek te verbeteren door middel van het sneller inschakelen van de media met relevante informatie over incidenten en de daders. Doch vanmorgen, ruim 36 uur na het voorval, heeft de politie nog geen enkele informatie verstrekt. Het zijn de media, die uit eigen onderzoek, de feiten die bekend zijn op tafel hebben gekregen. De politievoorlichting functioneert niet, iets wat ook is toegevoegd door de politiechef.

Ontevredenheid
Daarnaast is het bekend dat er grote onvrede heerst onder de politieambtena-

ren. Er zijn klachten dat de leiding niet voortvarend genoeg reageert op aangiften. Als dat zou gebeuren zouden verschillende zaken reeds zijn opgelost, aldus interne klachten.

Volgens anonieme bronnen zou er een aangiftelijst bestaan van zeker tachtig klachten, waarvan de verdachten bekend zijn. Zij worden niet voor verhoor aangehouden. Ook is er veel kritiek over de samenwerking tussen de Nederlandse rechercheurs en de lokale recherche. Vooral de houding van de Europees-Nederlandse rechercheurs over het werk en de werktijden, stoort de lokale ambtenaren. Zij voelen zich in de steek gelaten door zowel de korpsleiding als door hun uit Nederland aangetrokken collega's.

Open studiedag OICW

KRALENDIJK — Onderwijs Instituut Caribisch Nederland houdt donderdag 18 april een open studiedag. De studiedag begint om half zes 's middags.

Bezoekers van de open dag kunnen tijdens deze bijeenkomst informatie krijgen over de cursussen en opleidingen die OICN in samenwerking met diverse Nederlandse partners verzorgt. Bij de bijeenkomst zullen aanwezig zijn: J. Dobben, directeur MBO School ROC Landstede in Zwolle, L. Arenshorst, manager IVIO Examenbureau in Lelystad en Gerty Koffijberg, Onderwijsadviseur/Opleidingcoördinator (OICN). OICN is gevestigd in de Lourdes Shopping Mall, Unit 8B, Kaya L.D. Gerharts 10. Het kantoor is telefonisch bereikbaar via nummer 717-3095 en per fax, 717-6096. E-mailen kan ook via, info.oicn@gmail.com. Tevens kan men de website bezoeken, www.oicnbonaire.com.

Schoonmaakactie kerkhof Rincon



Binnenkort zal de actie een vervolg krijgen

KRALENDIJK — Een aantal jongeren uit Rincon heeft het initiatief genomen om leeftijdgenoten en organisaties uit het dorp te mobiliseren voor een schoonmaakactie in en rondom het kerkhof van de katholieke kerk daar. De actie vond afgelopen zaterdag plaats. Zij kregen daarbij fysieke hulp van gedeputeerde James Kroon, die ook de handen uit de mouwen stak.

Het initiatief kwam van Chella Emers-Balنتين, die de hulp inriep van S.V. Real Rincon, S.V. Vespo en

Scoutinggroep Sint Michael. De actie was bedoeld om de jongeren bewust te maken van het respect dat

er moet zijn voor het kerkhof en dat dit onderhouden dient te worden uit respect voor de overledenen van uit het dorp. Binnenkort zal de actie een vervolg krijgen, wanneer de graven en de kelders worden opgeknapt, geregistreerd en het kerkhof in zijn geheel een nieuwe verflaag krijgt.

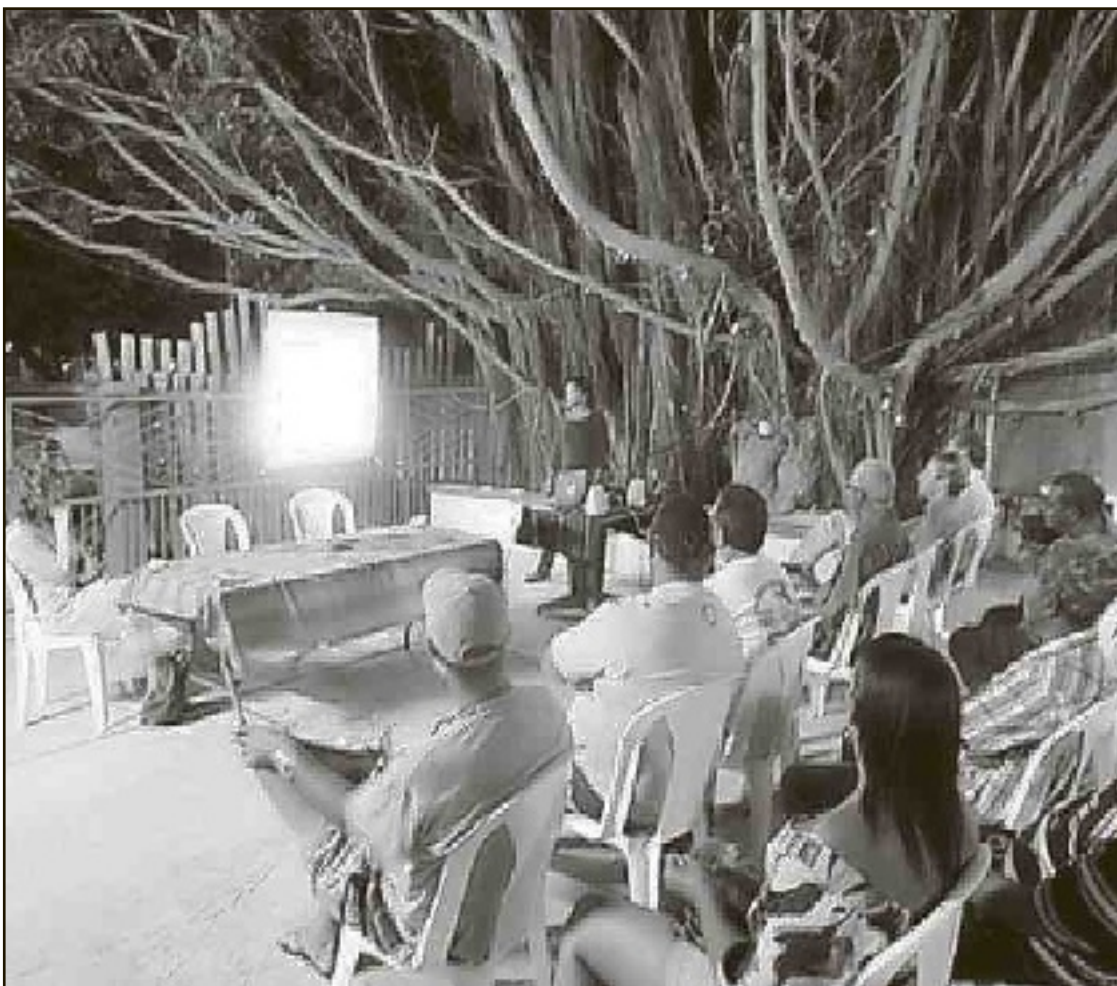
Bij Nederlandse programma's

Vissers willen meer betrokkenheid

KRALENDIJK — Er dient een beter beleidsplan te komen voor de visserij. De vissers moeten ook beter worden geïnformeerd over het programma, wat het inhoudt en wat de toekomstplannen zullen zijn. Dat is naar voren gekomen tijdens een presentatie voor de vissers, waar uitleg is gegeven over het programma dat het ministerie van Economische Zaken wil introduceren om de visserij op Bonaire in kaart te brengen.

De presentatie werd verzorgd door Oriana Wouters, een Arubaanse studente die in Nederland studeert. Zij is door het ministerie van Economische Zaken naar het eiland gehaald om het programma op te starten. Dit is erop gericht dat beroepsvissers noteren waar ze op vissen, het aantal vissen dat ze vangen, het gebied waar ze vissen en de methode die ze gebruiken om te vissen. Ook Saba en St. Eustatius doen mee aan het programma. Het onderzoek heeft niet alleen betrekking op beroepsvissers maar ook

op vrijetijdsvissers. Door het combineren van de informatie van de verschillende soorten vissers, kan een duidelijk beeld worden verkregen van de toekomstige behoeftes voor de visserij op Bonaire. Er werd uitgelegd wat de voordelen en risico's van het programma zijn en wat de mogelijkheden kunnen zijn voor de toekomst. Daarbij werd benadrukt dat samenwerking belangrijk is voor het succesvol uitvoeren van het programma. Ook werden de resultaten gepresenteerd van een andere studie die vorig jaar werd uitgevoerd door de student, Stijn Schep. Pieter van Baren, beleidsadviseur Landbouw en Visserij van het ministerie van EZ, introduceerde de presentaties. Na veel discussie was iedereen het erover eens dat een beter beleidsplan noodzakelijk is. De volgende stap is om meer vissers te informeren over het programma zodat er een goed begrip is van wat het inhoudt en om duidelijk te maken wat de toekomstplannen zullen zijn van het programma voor de overheid en de vissers.



Vissers willen meer betrokken zijn bij visserijprogramma's.

2000 Nieuwe vuilnisbakken



Vice-premier William Marlin hoofd Infrastructuur Claudius 'Toontje' Buncamper naast de nieuwe vuilnisbakken

PHILIPSBURG — Een container met 2000 nieuwe vuilnisbakken is aangekomen en zullen binnenkort onder huishoudens gedistribueerd worden. Op de bakken staan het logo van het Land en een serienummer. Ze zullen ver-

spreid worden door de aannemers die het vuil ophalen en de hoofdbewoner dient voor ontvangst van de klako te tekenen. Het gaat om vuilnisbakken en containers met een inhoud van ruim 250 liter, 685 liter, bijna

1000 liter en 4500 liter. De verspreiding van de kleinste vuilnisbakken is al bezig. De nieuwe vuilnisbakken en containers moeten eraan bijdragen dat het eiland schoner blijft. Dat draagt ook bij aan de volksgezondheid.

In Dominicaanse Republiek Oproep deelname aan vakbeurs 'IV Agro-alimentaria'

KRALENDIJK — In de Dominicaanse Republiek vindt van 23 tot en met 25 mei aanstaande de grootste vakbeurs voor voedingswaren, drank en tabak plaats, de 'IV Agro-alimentaria'. De Kamer van Koophandel roept inkoopbedrijven van agro-producten, zoals importeurs en supermarkten op om zich hiervoor aan te melden bij de organisator, 'Centro de Exportación e Inversión de República Dominicana (CEI-RD).

Ook de Nederlandse Ambassade in Sto. Domingo zal aanwezig zijn met een informatiestand. Deelnemers uit het Koninkrijk mogen gebruik maken van deze informatiestand voor afspraken en het etaleren van promotiemateriaal over eigen bedrijf of organisatie. Het programma van Agro-alimentaria bestaat uit een openingsceremonie op 22 mei, een expositie van 23 tot en met 25 mei en een wetenschappelijke/technische conferentie en 'match making sessies' op 23 en 24 mei. De IV Agro-alimentaria is bedoeld om Dominicaanse pro-

ducenten uit de landbouw-, voedingsmiddelen- en drankindustrie en leveranciers van aan deze industrieën verwante technologie, apparatuur en diensten, in contact te brengen met zakenpartners uit de VS, Europa en het Caribisch gebied. De vakbeurs is vooral interessant voor professionals, producenten, importeurs of ondernemers die banden hebben met de agro-business. De CEI-RD kan aan de hand van het bedrijfsprofiel en specifieke wensen, op maat gesneden afspraken maken met potentiële leveranciers. Op verzoek van bedrijven uit Caribisch Nederland kan de Nederlandse Ambassade eventueel ook nog afzonderlijke afspraken regelen. Tevens kunnen deelnemende inkoop-

bedrijven in aanmerking komen voor een hotel- en/of een vliegkostenvergoeding. Voor de hotelvergoeding van drie nachten moet men via een formulier een verzoek indienen bij de CEI-RD, met een kopie naar de Nederlandse Ambassade. De vliegkostenvergoeding bedraagt maximaal 1000 dollar en dient via een speciaal formulier te worden aangevraagd bij Caribbean Export met een kopie naar de Nederlandse Ambassade.

Voor meer informatie, aanmelding en het aanvragen van de genoemde formulieren kan de website worden geraadpleegd, www.agroalimentaria.com.do. Ook kan men voor de vergoeding en eventueel afzonderlijke afspraken contact opnemen met de handelsafdeling van de Nederlandse Ambassade per e-mail, std-ea@minbuz.nl. Voor overige vragen kan men contact opnemen met de afdeling Advies en Voorlichting van de KvK, via e-mail, businessinfo@kvkbonaire.com.

Advertentie Curaçao

Bon Prijs N.V.
na Weto #6 (St. Rosa) - Tel.: 767-9505.

E Uniko lugá kaminda por haña kosnan di kas di Kalidat Haltu...!!!

Pa E persona ku gusta su paña limpi!

9 kg. fls. **395,=**
13 kg. fls. **495,=**
127 Volt 50^c/c.

Micro Wave Oven.
Na tur tamaño.

(for di: fls. **149,50**)

Pa E kushina keda Limp! Sin vét i Sin Holó! Pone un Zuigkap. Nos tin tur tamaño i koló.

Stoof 4 Kandela ku Forno Ruim! 20" Hanchu Haltura di Aanrecht.
fls. **395,=**
24" Hanchu ku su Grill tambe.
fls. **525,=**
Te na kas!!!

Nos Sí ta purba duna E Mihó Servicio!!

Drie verdachten sarinzaak vrijgelaten

MAASTRICHT — De raadkamer van de rechtbank in Maastricht heeft vandaag drie verdachten in de zogenoemde sarinzaak vrijgelaten. De raadkamer vindt dat er te weinig bewijs ligt om ze langer vast te houden.

Het gaat om drie van vier verdachten die ruim twee weken geleden werden aangehouden op verdenking van de poging tot verkoop van sarin, een gevaarlijk zenuwgas. Vorige week stelde de raadkamer al een 33-jarige vrouw op vrije voeten. Vandaag liet de raadkamer de 35-jarige hoofdverdachte, een 53-jarige vrouw en een 21-jarige medeverdachte vrij. Volgens advocaten Arthur

Vonken en Theo Boumans heeft het Openbaar Ministerie geen zaak. Een tipgever bracht de politie volgens hen op het spoor van de hoofdverdachte, die enkele jaren geleden gehoord zou hebben dat in Amby (bij Maastricht) sarin begraven zou zijn. Volgens Vonken oefende een undercoveragent van de politie druk uit op de onwillige 35-jarige hoofdverdachte om in Amby te gaan gra-

ven. Daar werd hij samen met een 53-jarige vrouw gearresteerd. Volgens Boumans zou zijn 21-jarige cliënt door de hoofdverdachte zijn genoemd in afgetapte telefoongesprekken maar speelt hij verder geen rol van betekenis.

Raadsman Cliff Raafs van de 53-jarige vrouw sprak van een mooie beslissing door de raadkamer. Volgens Boumans speelde het OM bluffpoker, Vonken houdt het op een broodjeaapverhaal. Allemaal wijzen ze erop, dat er nooit sarin is gevonden.

Bussemaker blij met studiebijsluiters TU Delft

DEN HAAG — Studenten die een opleiding willen volgen aan de TU Delft, kunnen zich onder meer voorbereiden door een studiebijsluiters te raadplegen. Minister Jet Bussemaker (Onderwijs) heeft vandaag in Delft de eerste universitaire studiebijsluiters onthuld die aankomende studenten moet helpen bij het maken van een bewuste keuze. Ook negen hogescholen werken al met zo'n bijsluiters.

Een op de drie studenten in het hoger onderwijs haakt af in het eerste jaar of loopt vertraging op door van studie te wisselen. Bussemaker wil daar verandering in brengen, omdat een verkeerde studiekeuze niet alleen financieel kostbaar is, maar ook zorgt 'voor ongemotiveerde studenten in

de collegezaal'. “Dat trekt vaak het niveau en de kwaliteit van het onderwijs omhoog.”

De TU-bijsluiters speelt in op maatregelen waarmee het kabinet studenten wil aanzetten om bewustere keuze te maken. Vanaf 2014 moeten scholieren zich voor

1 mei aanmelden bij de hogeschool of universiteit van hun keuze en zowel de student als de onderwijsinstelling krijgt dan het recht om een studiegesprek te eisen.

Na lezing van de studiebijsluiters van de TU Delft weten aankomende studenten waar ze aan beginnen: ze krijgen het eerste jaar 28 uur college per week, 42 procent van de studenten haalt binnen vier jaar de bachelor en anderhalf jaar na het afstuderen heeft bijna iedereen (98 procent) een baan.

Bezuinigingen bij UWV kosten duizenden banen

DEN HAAG — Ondanks dat het UWV door de crisis fors meer werk heeft, worden door bezuinigingen komende jaren toch duizenden banen bij de uitkeringsorganisatie geschrapt. Tot 2018 moet circa 489 miljoen euro worden bespaard, maakte de instantie vandaag bekend.

Het aantal arbeidsplaatsen zal worden teruggebracht van 16.600 nu naar 14.500 in 2018. De dienstverlening aan werkzoekenden moet verregaand worden geautomatiseerd en het aantal vestigingen wordt teruggebracht. “Net als bij veel andere bedrijven wordt bij ons de digitalisering in hoog tempo doorgezet”, stelt bestuursvoorzitter Bruno Bruins. Hierdoor verliezen vooral mensen die vacatures en werkzoekenden met elkaar proberen te verbinden hun baan. Afgelopen jaar heeft het UWV 30 van de 68 Werkbedrijf-vestigingen gesloten, waardoor al circa 2000 arbeidsplaatsen zijn verdwenen. Al in 2011 was aangekondigd dat er veel banen geschrapt moesten gaan worden bij de uitkeringsinstantie. Vorig



Foto: website redagant

UWV-formulieren

jaar werd echter bekend dat een deel van het overtoollig personeel toch weer tijdelijk langer mocht blijven om het groeiende aantal werklozen op te vangen. Afgelopen november liet het UWV zelfs weten tijdelijk ruim 200 medewerkers extra in te zetten om de sterke groei van het aantal WW-uitkeringen te kunnen verwerken. Voor de begeleiding van werkzoekenden

werden nog eens ruim 300 mensen extra ingeschakeld. “We hebben meer dan 500.000 nieuwe WW-uitkeringen toegekend in 2012, een toename van 21 procent ten opzichte van een jaar eerder. Daar was wel voldoende administratief personeel voor nodig”, legt een woordvoerder uit. Mogelijk moet het UWV nog

meer gaan bezuinigen omdat de effecten van het regeerakkoord van 2012 en het sociaal akkoord van vorige week nog niet in de begroting zijn opgenomen. Deze moeten de komende periode nog door het UWV worden uitgewerkt. “Het UWV is een politiek gestuurde organisatie. De situatie kan er volgend jaar zo weer anders uit zien”, aldus de zegsman.

Panamese president naar Nederland

ROTTERDAM — De Panamese president Ricardo Martinelli brengt 28 en 29 mei een bezoek aan Nederland. Hij komt voor de handelsconferentie Panama Invest naar Rotterdam, maar heeft ook een afspraak met de toekomstige koning Willem-Alexander.

Dat heeft het Nederlands Centrum voor Handelsbevordering (NCH) vandaag bekendgemaakt. Het bezoek volgt na een reis van burgemeester Ahmed Aboutaleb naar Panama in februari van dit jaar, met in zijn kielzog een zware handelsdelegatie.

In Nederland spreekt Marti-

nelly ook nog met voorzitter Bernard Wientjes van VNO-NCW en vertegenwoordigers van verschillende banken in Nederland. Er is sprake van een intensivering van de relaties tussen Nederland en Panama, vooral vanwege de vergelijkbare rol die de havens van Rotterdam en Panama in hun regio vervullen.

De handelsconferentie wordt georganiseerd door het NCH, in opdracht van het ministerie van Handel en Industrie in Panama. Het congres is bedoeld voor ondernemers die in Panama zaken willen doen, een lokale vestiging opzetten of op een andere manier in het land willen investeren.

Utrecht sluit seksboten wegens mensenhandel

UTRECHT — De gemeente Utrecht laat zes seksboten aan het Zandpad in die stad sluiten, omdat gemeente en politie er misstanden hebben aangetroffen. Volgens de gemeente hebben de twee exploitanten van de boten zich schuldig gemaakt aan mensenhandel.

Ze hebben bovendien slecht toezicht gehouden. Daardoor zijn de openbare orde en de vrouwen die op de boten werkten in gevaar gekomen, aldus de gemeente vandaag. Op de schuiten zijn 24 werkplekken die uiterlijk komende donderdag gesloten moeten zijn. In totaal liggen

er langs het Zandpad aan de Vecht 35 tot 40 seksboten met 145 werkplekken.

De sluiting van de boten maakt deel uit van het Utrechtse beleid om samen met politie en justitie uitwassen in de prostitutie effectiever te bestrijden. Naast intensievere controles horen daar ook strengere werkregels en een verplichte registratie voor elke prostituee in Utrecht bij. Mensenhandel komt regelmatig voor op het Zandpad, zo bleek uit een evaluatie van het beleid eerder dit jaar. Uit een op de acht gesprekken van prostituees met de GG&GD kwamen signalen daarvan naar voren.

Cito-score en advies docent verschilt vaak

DEN HAAG — Een kwart van de leerlingen uit groep 8 krijgt van de docent een hoger schooladvies dan op basis van de Cito-toets verwacht kan worden. Vooral leerlingen uit de grote steden krijgen zelden een minder advies. Een op de tien scholieren krijgt een lager advies, vooral in de provincie Friesland.

Dat blijkt uit een analyse van de Inspectie van het Onderwijs dat vandaag is gepubliceerd. De inspectie bekeek de gegevens van 150.000 leerlingen die vorig jaar in groep 8 zaten.

Uit de analyse blijkt dat het een groot verschil maakt op welke basisschool een leerling zit. Op zo'n 7 procent van de scholen krijgt een leerling in de helft van de gevallen een hoger advies. Op ongeveer 11 procent van de scholen krijgt geen enkele

leerling een hoger advies. Hoe dat kan, is onderwerp van vervolgonderzoek van de inspectie.

Volgens de lerarenvakbond AOB komt het vaak voor dat leraren door hoogopgeleide ouders onder druk worden gezet om een hoger advies te geven voor hun kind. De AOB noemt dit als mogelijke verklaring voor de verschillen in schooladvies. De bond zegt verder het vervolgonderzoek van de inspectie met belangstelling te volgen.

Geldwagen overvallen

ALPHEN AAN DEN RIJN — Twee mannen hebben vanmiddag een geldwagen overvallen in Alphen aan den Rijn. De daders zijn gevlucht op een grijze scooter. Dat meldde de politie.

De twee mannen van twintig tot dertig jaar zijn nog niet gepakt. Bij de overval is niemand gewond geraakt, aldus een woordvoester van de politie. Zij liet weten dat de politie nog onderzoekt of er iets buit is gemaakt tijdens de overval.

Actie voor aan blijven burgemeester Assen

ASSEN — Een groep Assenaren is een handtekeningactie begonnen om burgemeester Sicko Heldoorn voor de Drentse hoofdstad te behouden. Heldoorn (56) kreeg vorige week volkomen onverwacht van de vertrouwenscommissie van de gemeenteraad te horen dat er onvoldoende vertrouwen in hem is. De raad wil zijn ambtsperiode, die in de zomer afloopt, daarom niet verlengen.

Onder de kreet 'Sicko moet blijven' hebben in korte tijd inmiddels ruim 100 inwoners hun steun betuigd aan de Asser burgemeester. “Hij is een prima burgemeester en moet ook de komende jaren burgemeester van onze stad blijven”, aldus initiatiefnemer Michiel Muller op een speciale website. Ook op Twitter

is een actie gestart onder de titel 'FanvanSicko'.

Het is onduidelijk waarom de gemeenteraad niet verder wil met Heldoorn. De vertrouwenscommissie is gehouden aan de geheimhoudingsplicht die geldt voor (her)benoemingen van burgemeesters. “We mogen alleen het eindresultaat bekendmaken en dat is dat er onvoldoende vertrouwen is”, zei voorzitter Ruud Wiersma (ook fractievoorzitter van de stadspartij PLOP) vorige week.

Ook in de Drentse politiek is met ongeloof gereageerd. Collega-burgemeesters in de provincie – Heldoorn is als burgemeester van Assen ook voorzitter van de Veiligheidsregio Drenthe – noemen hem in de regionale media 'onomstreden' en een 'verdienstelijk bestuurder'.

nooit meer met Dejong te willen samenwerken. Vlak daarna pleegde Dejong zelfmoord. De PJD beschuldigde andere partijen ervan aanklager, rechter en beul te zijn geweest. Politiek Meerssen verkeert in een chaos na de zelfgekozen dood van voormalig wethouder Jo Dejong. Het college bestaat nu naast

waarnemend burgemeester Hans Schmidt nog uit twee wethouders van CDA en PJD. De coalitie heeft al langer geen meerderheid meer.

Morgenavond komt de gemeenteraad in een extra zitting bijeen om over de ontstane situatie te praten. Voor die vergadering worden veel inwoners verwacht.

had moeten worden. Het OM zegt dat Tristan en de vriend in de twee maanden voorafgaand aan de schietpartij geen contact meer met elkaar hadden. Volgens de psycholoog en de psychiater veranderde Tristan juist in deze periode. Die verandering leidde er uiteindelijk toe dat hij de beslissing nam om zijn plannen daadwerkelijk uit te voeren.

De jongeman die bijna twee jaar gold als de tweede verdachte van het schietdrama in Alphen aan den Rijn, is 'opgelucht' dat het OM hem niet gaat vervolgen. “Het is nogal wat om met de grootste moordzaak in verband gebracht te worden”, zei zijn advocaat Job Knoester vandaag. “Mensen onderschatten nog wel eens wat het betekent

om verdachte te zijn. Zeker in zo'n zaak is dat extra zwaar”, vertelde Knoester. Volgens de advocaat heeft de man desondanks redelijk normaal kunnen leven. Dat kwam mede doordat zijn identiteit nooit aan het licht is gekomen.

Het OM wilde de 'tweede verdachte' aanvankelijk vervolgen omdat hij zou hebben afgeweten van de plannen van Tristan, maar niet naar de politie stapte. Eerder stelde Knoester al dat volgens hem op geen enkele manier uit het dossier bleek dat zijn cliënt wist dat Van der Vlis een serieus plan had.

Overigens mogen twee slachtoffers van het schietdrama eind mei verschillende getuigen horen, onder wie de cliënt van Knoester. Eerder zei de advocaat al dat de jongeman in zijn ogen niet opgeroepen kan worden, omdat alleen bij hem en het OM bekend is wie hij is. “De identiteit is nooit naar buiten gebracht. Wat mij betreft is hij nog steeds niet oproepbaar.”

Minder bezoekers Amsterdamse cultuurpodia

AMSTERDAM — De grote Amsterdamse cultuurpodia Carré, Concertgebouw en Stadschouwburg zagen in 2012 hun bezoekersaantallen teruglopen. Dat blijkt uit cijfers van Bureau Onderzoek en Statistiek van de gemeente Amsterdam.

Koninklijk Theater Carré ontving vorig jaar 299.000 gasten, ruim 47.000 minder dan een jaar eerder. Het Concertgebouw kreeg 710.000 cultuurliefhebbers over de vloer. In 2011 waren dat er nog 740.000. De Stadschouwburg leverde 2000 bezoekers in; de teller bleef vorig jaar steken op 174.000. Bij Carré en de Stadschouwburg ging de terugloop van bezoekers gelijk op met een daling van het aantal voorstellingen. Het Concertgebouw programmeerde in 2012 juist meer concerten dan een jaar eerder. De drie hoofdstedelijke cultuurtempels verzorgden in 2011 samen 1672 voorstellingen. Vorig jaar stonden 1648 culturele avonden op het programma.

de afspraken na te komen. “Er is natuurlijk altijd de mogelijkheid een inbreukprocedure op te starten als landen geen vaart maken”, hield de commissaris voor. Een besluit hierover is nog niet genomen, benadrukte zij. Eerst wil de commissaris precies weten hoe ver elk land is.

EU waarschuwt Nederland inzake mensenhandel

BRUSSEL — Nederland riskeert op termijn een boete als het Europese regels tegen mensenhandel niet doorvoert in nationale wetgeving. Begin april verliep een deadline om de Europese richtlijn om te zetten. Slechts zes EU-landen hebben dit op tijd gedaan, Nederland nog niet. Waarom

de 21 andere landen nog niet zo ver zijn, weet Europees commissaris Cecilia Malmström (Binnenlandse Zaken) niet, maar zij riep de landen op werk te maken van het doorvoeren van de maatregelen. Zij waarschuwde niet te schromen maatregelen te treffen om de landen te dwingen



Breuk in coalitie Meerssen

MEERSEN — Wethouder Paul Sanders van de fractie Kijk in Meerssen is vandaag met directe ingang opgestapt. Dat maakte de partij vandaag bekend. Kijk kan niet langer samen door een deur met de PJD en diens wethouder Maureen Gubbels. Dat heeft te maken met de zelfmoord van voormalig wethouder Jo Dejong van de PJD en een verklaring die de PJD nadien aflegde. Die schoot Kijk in het verkeerde keelgat.

Dejong moest aftreden nadat hij een vrouwelijke ambtenaar tijdens carnaval tegen

haar wil een tongzoen probeerde te geven. Vervolgens sprak de gemeenteraad uit

EURO

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen gingen vandaag na een aarzelend begin van de handel omlaag. Een tegenvallende economische groei in China zette het sentiment onder druk. “China drukt de stemming. Het land is toch de motor van de huidige economie en als die begint te haperen hebben we grote problemen. De grondstofbedrijven gaan omlaag door de slechtere economische vooruitzichten. Ook de goudprijs daalt flink door berichten dat Cyprus zijn goudvoorraad wil verkopen. Ook is Goldman Sachs negatiever geworden over goud”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent lager op 346,22 punten. De MidKap zakte eveneens 0,7 procent tot 527,00 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren tot 1 procent. De euro was 1,3073 dollar waard, tegen 1,3090 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De zwakker dan verwachte Chinese macrocijfers wogen op de olieprijs. De prijs van Amerikaanse olie daalde 2,6 procent tot 88,90 dollar per vat. Brentolie zakte 2 procent tot 101,06 dollar.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag lager gesloten. De stemming werd gedrukt door tegenvallende macro-economische cijfers uit China. Ook namen beleggers wat gas terug nadat de Japanse beurs vorige week ruim 5 procent wist te winnen. De Nikkei eindigde 1,6 procent lager op 13.275,66 punten. Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de economie van China in het eerste kwartaal van 2013 met 7,7 procent is gegroeid, terwijl economen hadden gerekend op een groei met 8 procent. De economische groei in China viel vorig jaar al terug tot 7,8 procent. Dat is voor het land het laagste percentage sinds 1999. Ook bleek dat de Chinese industriële productie vorige maand met 8,9 procent is toegenomen, terwijl was gerekend op een stijging met 10,1 procent. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook omlaag. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,2 procent lager in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney verloor 1 procent. In Seoul zakte de Kospi 0,2 procent.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met verliezen begonnen. De afnemende groei van de Chinese economie zorgde wereldwijd voor verkoopdruk op de aandelenmarkten. Ook werkten beleggers de kwartaalcijfers van Citigroup en overnamenieuws rond Sprint Nextel. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,3 procent lager op 14.815 punten. De brede S&P 500 zakte 0,4 procent tot 1581 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,6 procent tot 3277 punten. Sprint Nextel klonk 1,1 procent. De aanbieder van satelliet-tv Dish Networks bracht een bod uit van 25,5 miljard dollar (19,5 miljard euro) op Sprint Nextel. De Amerikaanse aanbieder van mobiele telefonie ontving in oktober vorig jaar al een overnamebod van 20,1 miljard dollar van het Japanse telecombedrijf Softbank. Dish noemt zijn eigen bod een superieur alternatief.

Toelatingen tot schuldsanering afgenomen

DEN HAAG — Het aantal mensen in Nederland dat is toegelaten tot de schuldsanering is vorig jaar gedaald met 7 procent tot 13.800. De omzet in de Nederlandse detailhandel is in februari met 4,8 procent gedaald op jaarbasis, terwijl het volume van de export van Nederlandse goederen naar het buitenland in februari met 3 procent is gestegen ten opzichte van het jaar daarvoor. Dat maakt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend.

“Na twee jaar van sterke stijging is dit aantal vorig jaar licht gedaald”, aldus het CBS. De daling is opvallend omdat door de stijgende werkloosheid, het groeiend aantal faillissementen en de dalende huizenprijzen meer personen in de financiële problemen raken. CBS-econoom Peter Hein van Mulligen schrijft de afname vooral toe aan een een strenger toelatingsbeleid. “Je komt er niet zomaar in. Het is niet zo dat je de schuldsanering in kan als je je rekeningen een poosje niet hebt betaald. Mogelijk zijn mensen het ook wat zuiniger aan gaan doen waardoor ze minder schulden opbouwen”, zegt de econoom. In 2010 en 2011 steeg het aantal schuldsaneringen nog flink, met bijna 30 procent per jaar. Eind vorig jaar zaten bijna 40.000 mensen

in de schuldsanering. Het afgelopen jaar werden bijna 10.000 schuldsaneringstrajecten beëindigd. Hiervan eindigde bijna driekwart met een schone lei: de rechter scheldt de schuldenaar het resterende deel van zijn schulden kwijt. De trajecten die in 2012 werden beëindigd duurden gemiddeld drie jaar en drie maanden. Vorig jaar heeft de rechter 11.300 privépersonen en 2400 zelfstandige ondernemers toegelaten tot het schuldsaneringstraject.

Detailhandel

De afname van de omzet in de detailhandel met 4,8 procent op jaarbasis is voor 4 procent toe te schrijven aan het feit dat februari dit jaar één werkdag minder telde dan in het schrikkeljaar 2012, aldus het CBS. Het verkoopvolume daalde

met 7,2 procent, terwijl het gemiddelde prijspeil 2,6 procent hoger lag. Vooral non-foodwinkels kampten met een forse krimp. De omzet daalde in dit segment met 7 procent bij een bijna 9 procent lager volume. Doe-het-zelfwinkels en textielsupermarkten leverden de meeste omzet in. De omzetzdaling bleef bij winkels in voedings- en genotsmiddelen beperkt tot ruim 1 procent, terwijl het volume met 5 procent afnam. Volgens het CBS is de omzetzdaling geheel toe te schrijven aan het verschil in koopdagen. Na correctie hiervoor groeide de omzet bij deze winkels met ongeveer 2 procent, terwijl het volume ook dan nog licht krimpde. In tegenstelling tot de fysieke winkels realiseerden de postorderbedrijven en internetwinkels in februari opnieuw een omzetzijging. De groei van 1 procent was voor deze winkels wel de kleinste toename sinds januari 2012.

Export

Het volume van de export van Nederlandse goederen is in februari met 3 procent gestegen ten opzichte van

het jaar daarvoor. In waarde bleef de export ongeveer gelijk op 35 miljard euro. De invoer nam in volume met 1,5 procent toe. Dat is de zwakste groei in bijna een jaar, aldus het CBS. De waarde van de import kromp met 3 procent tot 31,2 miljard euro. De handel met het buitenland leverde in februari een overschot van 3,8 miljard euro op. Het overschot is 0,9 miljard euro hoger dan in februari 2012 en ligt 0,3 miljard boven het overschot in januari van dit jaar. De cijfers die de waarde van de export en import uitdrukken, zijn niet gecorrigeerd voor werkdageffecten. Februari telde dit jaar wel een werkdag minder dan in 2012. De invoer uit landen buiten de EU nam volgens het CBS fors in waarde af, terwijl de invoer uit EU-landen juist toenam. De uitvoerprijzen waren gelijk aan die van een jaar eerder. De invoerprijzen lagen een fractie (0,2 procent) hoger. Daardoor verslechterde de ruilvoet van de buitenlandse goederenhandel licht ten opzichte van februari vorig jaar.

Economische groei China valt tegen

PEKING — De economische groei van China is in het eerste kwartaal van 2013 afgezwakt in vergelijking met de voorgaande periode. Dat blijkt uit gepubliceerde cijfers van het Chinese bureau voor de statistiek.

De economie van China groeide met 7,7 procent in de eerste drie maanden van het jaar, terwijl door economen in doorsnee was uitgegaan van 8 procent.

In het vierde kwartaal van 2012 groeide de op een na grootste economie ter wereld met 7,9 procent.

Vrijhandelspact

IJsland heeft als eerste Europese land een vrijhandelsakkoord gesloten met China. Minister van Buitenlandse Zaken Ossur Skarphedinnsson heeft in Peking zijn handtekening gezet onder de overeenkomst, samen met de Chinese minister van Handel Gao Hucheng. Dat meldde zijn ministerie vandaag. De twee landen hebben zes jaar onderhandeld over het handelsakkoord. Dat moet IJsland helpen verder te herstellen van de diepe economische crisis waarin het land gestort werd toen in 2008 de bankensector volledig ineenstortte. Het land hoopt vooral op Chinese belangstelling voor zijn technologie op het gebied van de opwekking van energie met behulp van aardwarmte.



De minder sterk stijgende binnenlandse consumptie is een van de redenen van de tegenvalende groei

De tragere groei heeft vooral te maken met een verzwakking in de omvangrijke Chinese industrie en een minder sterk stijgende binnenlandse consumptie.

De economische groei in China viel vorig jaar al terug tot 7,8 procent. Dat is voor het land het laagste percentage sinds 1999. De Chinese overheid heeft voor 2013 een doelstelling voor een econo-

mische groei van 7,5 procent. Olie en een aantal metalen daalden vandaag flink in prijs nadat China een tegenvallende economische groei over het eerste kwartaal bekendmaakte.

Een vat ruwe Amerikaanse olie kostte voor het eerst in een maand minder dan 90 dollar en de goudprijs zakte tot het laagste niveau sinds april 2011.

De prijs van Amerikaanse olie daalde rond acht uur 's ochtends met 2,7 procent tot 88,84 dollar en Brentolie werd met 101,36 dollar per vat 1,7 procent goedkoper. Goud werd verhandeld voor 1451 dollar per troy ounce (31,1 gram). De zilverprijs daalde tot het laagste peil in meer dan twee jaar en de prijs van koper bereikte de laagste stand in acht maanden.

‘Stoppen met euro duurder dan verdiepen unie’

KOEWEIT — Het laten mislukken van de euro is vele malen duurder dan het aanhalen van de economische en politieke banden in Europa. Dat zei topman Josef Ackermann van Zurich Insurance Group afgelopen week in Koeweit. Voorheen was Ackermann bestuursvoorzitter van Deutsche Bank, de grootste financiële instelling van Duitsland.

“We hebben een verenigd Europa nodig om op gelijke voet te kunnen onderhandelen met andere voorname regio's zoals de Verenigde Staten, China, India en een aantal andere landen”, aldus Ackermann. President Mario Draghi van de Europese Centrale Bank (ECB) zorgde in juli vorig jaar voor rust op de financiële markten met

de belofte er alles aan te zullen doen om de euro te redden. Desondanks zit de eurozone voor het tweede jaar op rij in een recessie en hebben vijf lidstaten noodsteun nodig. Vrijdag schaalden de EU-landen zich eensgezind achter gemeenschappelijk toezicht op de bankensector. Volgens eurocommissaris Michel Barnier (Interne Markt) hoeft de Europese Grondwet niet gewijzigd te worden voor de te vormen bankunie, terwijl Duitsland daar wel op aandringt. “Sommige weeffouten in de opzet van de euro en vraagstukken op het gebied van goed bestuur (governance) worden nog steeds niet adequaat aangepakt”, zei Ackermann. “We hebben een diepere integratie en coördinatie nodig onder beleidsmakers op weg naar een bankunie.”

Zweden verlaagt groeiverwachting

STOCKHOLM — De Zweedse economie zal volgens jaar minder sterk groeien dan eerder werd verwacht, mede omdat de export onder druk staat door de sterkere Zweedse kroon. Dat schreef de Zweedse minister van Financiën, Anders Borg, in de krant Dagens Nyheter.

Volgens Borg komt de groei in 2014 uit op 2,2 procent, terwijl in december nog werd gerekend op 3 procent. In 2013 groeit de

Zweedse economie met 1,2 procent, aldus de minister. Vorig jaar ging de grootste economie van Scandinavië met 0,8 procent vooruit.

Naast de effecten van de Europese schuldencrisis heeft Zweden te kampen met een sterkere kroon waardoor Zweedse producten duurder worden in het buitenland.

Over de afgelopen twaalf maanden is de kroon circa 6 procent in waarde gestegen ten opzichte van de euro.



FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Drukke week voor de boeg

De afgelopen week was weer een geweldige week, met maandag tot en met donderdag hogere beurzen. Donderdag waren er nieuwe records voor de Dow-Jones en de S&P 500. Ook de Nasdaq sloot op een slot dat we in twaalf jaar niet meer gezien hebben. De nieuwe recordstanden zijn: voor de Dow-Jones 14.865,14 en voor de S&P 500 1593,37. Vrijdag sloten de beurzen iets lager, maar daar komen we straks nog even op terug. De Nasdaq sloot op 3294,95. Het record van deze index staat op 5048,62 en stamt uit maart 2000, dus daar zijn we nog lang niet. Voor de week konden we mooie stijgingen noteren. De Dow-Jones steeg 2,06 procent, terwijl de S&P 500 er 2,29 procent bij kreeg. De Nasdaq kon de grootste stijging noteren met 2,84 procent. Vrijdag schoten de beurzen meteen in de min door slechte cijfers van de economie in Amerika, maar aan het einde van de dag waren de dalingen bijna volledig weggewerkt. Dat geeft wel aan dat er nog steeds veel geld richting de aandelen vloeit. Geen slecht nieuws krijgt de beurzen naar beneden. Vandaag het gezegde, ‘the trend is your friend’. We merken dat bijna niemand het weekeinde in durft te gaan met negatieve beleggingen. Iedereen blijft vol belegd en daar komt dus meer geld bij. Niet alleen vanuit Amerika, maar ook vanuit Europa en Azië. Veel mensen in die regio's zien de beurzen in Amerika goed oplopen en de economie het goed doen. Daarbij komt dan nog de steun van de Fed met de lage rente. In Europa gaat het nog helemaal niet goed. De rente blijft hoog, de werkloosheid wil niet naar beneden en de sterke landen willen ook maar niet verder groeien. Integendeel, Frankrijk en Duitsland krijgen het steeds moeilijker en die moeten het zuidelijke deel van Europa redden. Dus vandaag dat veel beleggers het zekere voor het onzekere nemen en het geld richting Amerika sturen. Daar krijg je momenteel ‘maar’ 1,72 procent als je je geld voor tien jaar weg zet. Een teken dat er nog steeds veel richting Amerika gaat. Dat zorgt ervoor dat de beurzen dus niet naar beneden willen, terwijl dat wel een hele gezonde weg zou zijn. Zeker na de goede stijgingen tot nu toe dit jaar. Wij gaan nu ook wel voorzichtig om met de markten. We blijven belegd, maar niet meer voor 100 procent. We kopen ook bescherming naar beneden, zodat mochten de beurzen naar beneden gaan, we daar toch nog van kunnen profiteren. Dit weekeinde komen er cijfers naar buiten van China en de groei daar. Wij denken dat de groei daar iets verder afneemt, wat dus kan zorgen voor wat tegenwind op de beurzen. De komende week is het redelijk stil als we kijken naar de cijfers van de economie van Amerika, maar het wordt wel druk met de kwartaalcijfers. Bijna 30 procent van de Dow-Jones bedrijven komen met hun cijfers naar buiten en 70 bedrijven die deel uitmaken van de S&P 500. De verwachtingen zijn niet zo hoog gespannen, dus men zou makkelijk de verwachtingen kunnen verslaan. Dat zou goed nieuws zijn voor de beurzen. Wij blijven dan ook optimistisch, maar we houden wel rekening met een korte en niet al te diepe correctie. Sommige partijen zien een correctie aankomen tussen de 7 en 10 procent. Wij denken dat we 5 procent niet eens halen. Er is te veel goed nieuws, al was het goede nieuws de afgelopen periode minder goed. Maar zolang we positief naar de zaken blijven kijken, stijgen we verder. Maar het is nu wel zaak om het goed te blijven volgen, want wij hebben het idee dat de beurzen opeens naar beneden kunnen draaien. Een gewaarschuwd mens telt voor twee.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Apr		PREV.	15-Apr		
DOW JONES	14865.06	14775.35	AEX	348.05	346.30		
S&P 500 INDEX	1588.85	1577.67	AEGON NV	4.57	4.65		
NASDAQ	3294.95	3266.77	AGEAS	26.70	26.46		
AMAZON.COM INC.	272.87	272.69	AHOLD NV	12.07	12.19		
AMERICAN EXPRESS	65.68	64.94	ASTORIA FINL	9.60	9.50		
APPLE INC	429.80	424.90	AKZO NOBEL	47.05	47.20		
AT&T INC	38.59	38.51	ASML HOLDING NV	52.43	51.88		
BERKSHIRE HATH-B	107.04	107.18	CORIO NV	56.25	56.25		
CISCO SYSTEMS	21.54	21.47	DANONE	54.27	54.46		
CITIGROUP INC	44.78	45.88	DSM (KONIN)	47.55	47.57		
WALT DISNEY CO	60.55	60.50	HAL TRUST	99.50	98.27		
EBAY INC	57.31	56.78	HEINEKEN NV	56.74	56.94		
GENERAL ELECTRIC	23.46	23.17	ING GROEP NV	5.91	5.88		
GOOGLE INC CL A	790.05	788.97	ROYAL WTECH NV	8.89	8.86		
HEWLETT-PACKARD	20.90	21.08	KPN (KONIN) NV	2.99	2.86		
HOME DEPOT INC	73.62	73.34	KONINKLIJKE PHIL	22.85	22.71		
IBM	211.38	211.35	POSTNL NV	1.75	1.74		
INTEL CORP	21.68	21.56	REED ELSEVIER	12.88	12.83		
JOHNSON&JOHNSON	82.74	82.67	REXEL SA	16.38	16.20		
MEDTRONIC INC	47.20	46.98	ROBECO	26.33	26.22		
MICROSOFT CORP	28.79	28.95	ROLINCO NV	22.63	22.49		
3M CO	107.68	107.26	RORENTO NV	55.03	55.09		
PFIZER INC	30.67	30.77	ROYAL DUTCH SHA	24.92	24.72		
PROCTER & GAMBLE	80.08	80.52	TOPTON	3.39	3.36		
ROYAL DUTCH ADR	65.26	64.60	UNILEVER NV-CVA	31.89	31.85		
SCHLUMBERGER LTD	75.66	72.94	WESSANEN NV	2.35	2.36		
SPRINT NEXTEL CO	6.22	7.05	WOLTERS KLUWER	17.79	17.71		
TEXAS INSTRUMENT	35.85	35.73	WP-STEWART HLDGS	239.42	237.94		
TIME WARNER INC	59.46	59.44	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Apr		
VISA INC-CLASS A	165.75	164.14	MONEY MARKET	13.0612	13.0612		
ETFs	PREV.	15-Apr	US DOLLAR BOND	2.6524	2.6536		
ISHARES-DIV DJV	64.56	64.02	GLOBAL GROWTH	2.0172	2.0051		
ISHARES-EMG MKT	41.88	41.32	US GROWTH	9.4470	9.4152		
ISHARES-MSCI PAC	50.14	49.21	CANADIAN GROWTH	2.9546	2.9108		
ISHARES-RS 3000	94.36	93.48	CURRENCIES	PREV.	15-Apr		
ISHARES-SP500 GR	83.59	83.00	YEN/USD	98.980	98.140		
ISHARES-S&P EURO	40.56	40.12	EUR/USD	1.310	1.308		
POWERSHARES DB C	26.42	25.78	GBP/USD	1.013	1.021		
POWERSHARES-QQQ	69.94	69.55	GBP/USD	1.536	1.531		
SPDR S&P MID 400	208.95	205.50	COMMODITIES	PREV.	15-Apr		
SPDR S&P 600 SMA	83.12	81.61	OIL WTI	91.29	88.68		
FUNDS	PREV.	15-Apr	GOLD	1483.00	1375.65		
BLACKROCK GBL ALL	46.12	46.04	SILVER	26.01	23.40		
TEMPLETON GBL BND	24.04	23.96	WHEAT	719.50	696.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Beeld Johannes Paulus II onthuld in Polen



Foto: AFP

Een kinderkoor staat aan de voet van het bijna 14 meter hoge beeld van voormalig paus Johannes Paulus II. Zaterdag was de ceremoniële onthulling van het beeld in het zuid-Poolse Czystochowa. Het is het grootste beeld ter wereld van de in 2005 overleden paus, die in 1920 in Polen als Karol Wojtyła werd geboren. Het kunststof beeld is gefinancierd door zakenman Leszek Lyson, die zo zijn dankbaarheid wilde betuigen voor de redding van zijn zoon van de verdrinkingsdood. Die redding schrijft Lyson toe aan de wonderlijke tussenkomst van wijlen deze paus.

Broodje kamelenvlees

Een slagerij in Leeuwarden verkoopt sinds zaterdag broodjes kamelenvlees. Dat meldt *RTL Nieuws*. Slager Johannes Hoekstra importeert het vlees rechtstreeks uit Australië, dat met een kamelenplaag kampt. Zaterdag verkocht Hoekstra ongeveer 60 burgers. Hij heeft in totaal 50 kilo kamelenvlees ingekocht, goed voor 250 hamburgers. "Het lijkt op rundvlees, maar het is iets malser

en zoeter", aldus de slager. De Australische regering is een speciaal programma gestart om de kamelenpopulatie in bedwang te houden. De miljoen wilde kamelen die in het land leven bezorgen de landbouwsector jaarlijks miljoenen aan schade. De zwakke kamelen met weinig overlevingskansen worden geselecteerd en geslacht. He vlees wordt daarna geëxporteerd.

Zin in Chinees

Een zesjarig Amerikaans jongetje werd van de weg geplukt toen hij in de auto van zijn vader rondreed. Hij beeerde op zoek te zijn naar Chinees eten. Het ventje uit Lapeer, Michigan, werd zaterdag rond half acht 's ochtends aangetroffen op een snelweg, zo'n 95 kilometer ten noorden van Detroit. Twee politieauto's reden de auto van het jongetje klem, waarna een agent de sleutel

uit het contact haalde. Het kereltje verklaarde nooit eerder te hebben gereden maar op zoek te zijn naar Chinees eten, zo meldt de *San Francisco Chronicle*. Hij wilde de auto ook laten repareren, omdat hij eerder tegen een verkeersbord was aangereden. De vader van het jongetje lag nog in bed en wist niet dat zijn zoontje ervandoor was gegaan met zijn auto.

Kieskeurige overvallers

Twee jonge overvallers uit Berkeley, in de Amerikaanse staat Californië, beroofden een vrouw van haar iPhone, maar gaven hem terug omdat het een te oud model was. De twee zeventienjarige overvallers waren blijkbaar op zoek naar een meer eigentijds exemplaar. Toch hadden

ze al een iPhone in hun bezit. Een paar minuten eerder hadden ze namelijk een man in zijn huis beroofd van zijn iPhone en zijn laptop. Deze spullen gaven ze niet terug, zo meldt de *Daily Telegraph*. Twee uur later werden de kieskeurige overvallers gearresteerd. In hun auto

werden een aantal gestolen spullen aangetroffen. Later bekende het tweetal ook nog diefstallen in Emeryville en Oakland. Ze zitten momenteel vast in de jeugdgevangenis van Berkeley.

Eend moest mee

Beveiligers bij een rechtbank in Honolulu, Hawaï, zagen dat er iets bewoog in de tas van een man. Het bleek een eend te zijn. Toen de tas van Michael Hubbard door de röntgenapparatuur van de rechtbank in Honolulu ging, merkten de beveiligers dat de tas bewoog. In eerste instantie weigerde Hubbard de tas open te maken. De man gaf toe dat zijn huisdier erin zat. Toen hij uiteindelijk de tas opende, bleek dat er een levende eend en een fles bier in zaten. Beide zijn niet toegestaan in de rechtbank.

In eerste instantie vertrok Hubbard, maar na enige tijd kwam hij terug omdat hij twee dringende zaken moest afhandelen. Hij was namelijk aangeklaagd voor twee mishandelingen. Hubbard mocht uiteindelijk zijn eend en zijn bier achterlaten bij de beveiligers, terwijl hij zijn zaken afhandelde. "Mensen nemen wel vaker een huisdier mee naar de rechtbank", zei een beveiligers tegen *The Daily Caller*. "Meestal gaat het dan om een hond. Een eend hadden we hier nog nooit gezien."

Moord bekend op Facebook

Een 28-jarige Vietnamese heeft op Facebook de moord op zijn vriendin bekend. Een dag later meldde hij zich bij de politie in Ho Chi Min Stad, aldus een politiewoordvoerder vandaag. De verdachte doodde de 24-jarige vrouw met een kapmes omdat ze een andere man had ontmoet. "De liefste doden, wat ik heb gedaan, betekent ook dat ik mijzelf heb gedood", schreef de man op Facebook. Hij voegde eraan toe dat hij het niet had verdiend om bedrogen te worden. De man is aangeklaagd voor moord.

Twee nieuwe verloskundigen



Foto: GMA

Verloskundigen Hendrika Plugge (l) en Petrus van Heesch (r) hebben onlangs bij minister Ben Whiteman van Gezondheid (m) de eed afgelegd. Zij gaan werken bij de Fundashon Duna Lus.

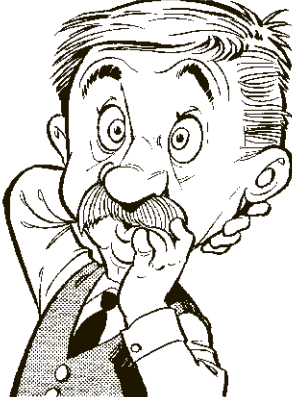
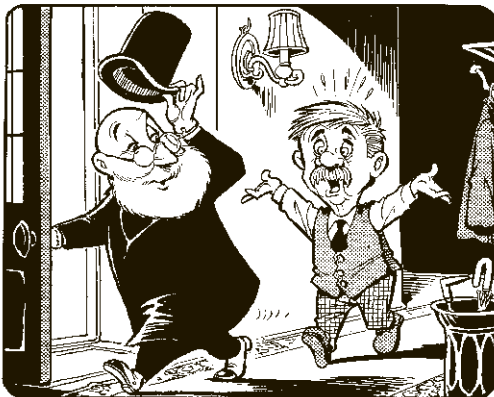
Bedrijfsetiquette

In het kader van het vijftienjarig bestaan van het bureau *Training & Consultancy 2000* en als geste voor de goede werkelijkheid, heeft schrijfster Denise de Jongh-Rekwest een training gegeven aan Fundashon Material pa Skol. Het personeel van de stichting kreeg een korte cursus bedrijfsetiquette. De training bleek zeer informatief te zijn. Zo werd er aan diverse etiquette-aspecten waar je zelf niet bij stilstaat aandacht besteed, waaronder adequate werkkleding, persoonlijke hygiëne, de relatie tussen hoofden van afdelingen en collega's, sociale omgang, telefoonretiquette en het gebruik van internet. De cursisten kregen na afloop een certificaat.



KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder

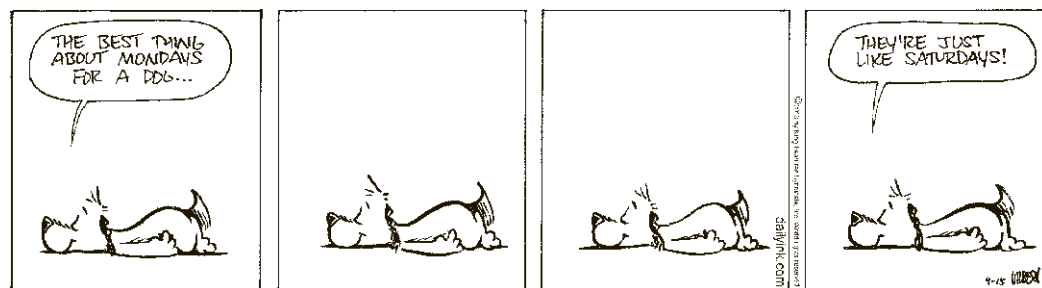


De heer Dreutel staarde geheel ontgaan naar zijn kachel. "M-maar, Majesteit," riep hij met overslaande stem, "dat gaat toch zomaar niet?!" "Waarom niet?" vroeg Hollewijn luchtig, "de haard van de koning is verwijderd op bevel van de minister, dus wordt de kachel van de minister verwijderd op bevel van de koning. Heel eenvoudig." "Maar waarom?" hernam de staatsman overspannen. "W-wat wilt u er mee?" "Gebruiken natuurlijk," hernam de vorst. En met een kleine glimlach voegde hij eraan toe: "Misschien ver-

koop ik hem nog wel eens aan de Lorreleider." De minister-president wrong zich klagelijk de handen. "Ik begrijp het niet!" riep hij. "Ik heb u nog nooit zo meegemaakt, Majesteit." "Dan werd het hoog tijd," sprak Hollewijn en met een korte groet verwijderde hij zich. De bewindsman bleef geheel ontredderd achter. "Het is vreselijk," mompelde hij, "de koning is totaal uit het lood geslagen... Daar kan een groot schandaal uit voortvloeien. Ach, en dat alles om een pijpenrekje..."

BUCKLES

By David Gilbert



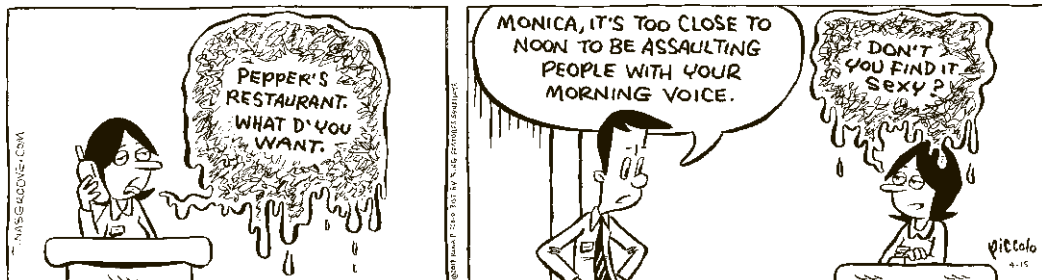
BETLE BAILY

By Mort Walker



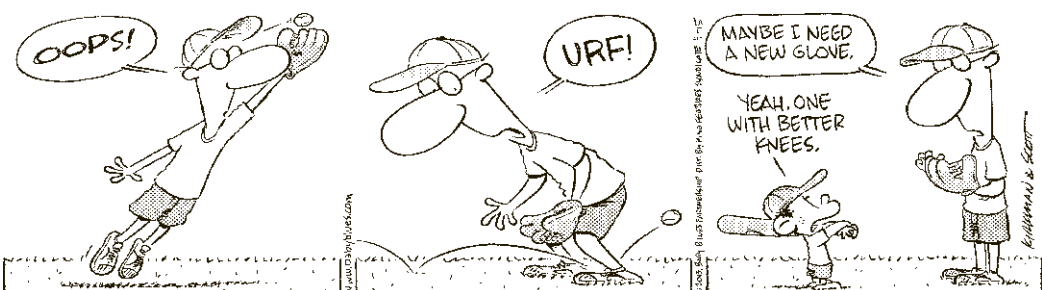
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



'Minder kinderen chronisch ondervoed'

DUBLIN — Een vrij eenvoudige aanpak kan ervoor zorgen dat minder kinderen chronisch ondervoed raken en daarvoor lichamelijke en geestelijke achterstanden oplopen voor de rest van hun leven of overlijden. Cruciaal hierbij is dat de aandacht uitgaat naar de zwangere vrouw en het kind in de eerste twee levensjaren.

De vrouwen moeten al tijdens hun zwangerschap betere voeding met meer vitamines en mineralen nemen, en vaker borstvoeding geven. Deze aanpak blijkt effectief, stelt de VN-organisatie voor kinderen Unicef in een rapport dat vandaag in Dublin werd gepresenteerd. Waren in 2008 nog 195 miljoen kinderen ondervoed; in 2011 was dat aantal gedaald naar 165 miljoen. De meeste ondervoede kinderen – 80 procent – wonen in veertien landen, vooral in Afrika en Azië. In juist deze arme landen was de winst door de aanpak te zien, aldus een woordvoerder. Als kinderen op zeer jonge leeftijd ondervoed raken, is de schade onomkeerbaar. Volgens Unicef hebben niet alleen de betrokkenen zelf daar last van, maar de



Foto: AP/Rebecca Blackwell

Moeders in Mao in Tsjaad geven hun ondervoede kinderen eten in een voedingskliniek die gerund wordt door Action Against Hunger. Deze organisatie wordt ondersteund door Unicef. Deze foto is in februari van dit jaar gepubliceerd in de Britse krant The Guardian.

hele maatschappij. Een lagere intelligentie door hersenschade of lichamelijke

achterstanden zijn nadelig voor wat iemand kan op latere leeftijd. Volgens Unicef

gaat het er niet alleen om dat er voldoende voedsel is, maar ook om de verdeling

ervan binnen een gezin. De baby moet energierijk eten krijgen.

Voor rooibos Zuid-Afrika wil merkbescherming

JOHANNESBURG — Het handelsmerk waarmee Europa zijn beste wijnen, kazen en ham beschermt, kan binnenkort ook voordeel bieden voor Zuid-Afrikaanse rooibosthee.

Dat meldt persbureau *IPS*. Met het systeem van Geografische Indicaties (GIs) kan Europa de rode thee, de rooibos, beschermen nu de Franse firma Compagnie de Trucy de exclusieve rechten op het product probeert te verkrijgen. Het handelsmerk, dat de geografische oorsprong van een product aanduidt, wordt al op grote schaal gebruikt om producten zoals Franse champagne of parmaham te koppelen aan een specifieke regio.

Gezond Zuid-Afrikaanse rooibos wordt traditioneel geteeld in het gebied van de Cederberg, 250 kilometer ten noorden van Kaapstad. De thee die ervan wordt getrokken, is cafeïnevrij en heeft een hoog gehalte aan antioxidanten en mineralen. Door zijn gezonde eigenschappen groeit de populariteit van het

drankje wereldwijd, wat verklaart waarom Compagnie de Trucy de handelsrechten wil verkrijgen. De kwestie bereikte het diplomatieke niveau nu de Europese Unie en Zuid-Afrika, na meer dan tien jaar discussie, eindelijk tot een overeenkomst hopen te komen over een ruim handelskader voor beide partijen. China is de grootste handelspartner van Zuid-Afrika maar de EU is belangrijker in termen van waarde en er zijn voor beide partijen goede argumenten te vinden om de GIs uit te breiden met het oog op toekomstige betrekkingen. Naast de rooibos zijn er ook aanvragen om Honeybush, een andere theesoort, en de schapen uit de regio van de Karoo in de Noordelijke Kaap te beschermen voor hun geografische oorsprong. Maar ook producten zoals struisvogel, springbok of marulavruchten, waar de Amarulalikeur van wordt gemaakt, zouden in aanmerking kunnen komen.

Stellenbosch “De ontwikkeling van een GI-systeem voor Zuid-Afrikaanse boeren zal de uni-

citeit (unieke element) en de kwaliteit van Zuid-Afrikaanse producten versterken”, bevestigt Roeland van de Geer, EU-ambassadeur in Pretoria in een persbericht. “Voor wijnboeren bleek het systeem alvast effectief om bekende namen als Paarl en Stellenbosch te beschermen.” John Maré, handelsconsulent in Pretoria, zegt dat de GIs het EU-landen mogelijk maakte om voor nichemarkten zoals champagne een enorm groeipotentieel te verwezenlijken.

“Als gespecialiseerde, hoogwaardige producten werden ze gekoppeld aan een wereldwijde EU-marketingstrategie die gericht is op kwaliteit in plaats van kwantiteit.” Wat hem betreft wordt de GI-portfolio van Zuid-Afrikaanse producten nog uitgebreid. “Het biedt nieuwe mogelijkheden voor uitvoer van nieuwe producten met toegevoegde waarde, helpt de groei in landelijke gebieden toenemen, en versterkt het imago van Zuid-Afrikaanse producten in een internationale geglobaliseerde economie.”

Hoge Raad VS beslist over patent op genen

WASHINGTON — Kan op menselijke genen een patent rusten en daarmee aan de basis staan van een medisch monopolie? Die vraag stond vandaag centraal voor de Amerikaanse Hoge Raad. Het antwoord van de negen hoogste rechters van het land kan verstrekende gevolgen hebben.

“Het kan belangrijke gevolgen hebben voor andere patenten: voor antibiotica, vaccinaties, hormonen en stamcellen”, verklaarde een deskundige tegenover *The Washington Post*. “Dat kan effect hebben op biotechnologie, groene technologie en het gebruik van organismes bij de productie van alterna-

tieve energiebronnen.” De farmaceutische industrie zal het proces zeker met argusogen volgen, want die heeft miljoenen geïnvesteerd en krijgt al 30 jaar patenten op menselijke genen. In het specifieke geval dat de rechters bespreken, heeft het bedrijf Myriad Genetics 500 miljoen dollar gestoken.

Zonder de kans om dat terug te verdienen is de kans klein dat er nog geld word besteed aan onderzoek naar medicijnen die ziektes kunnen bestrijden, zegt het bedrijf. Hun tegenstanders bepleiten juist dat de toekenning van patenten op menselijke genen het onderzoeksproces ernstig vertraagt. “Daardoor kunnen andere onderzoekers of artsen geen tests of behandelmethodes ontwikkelen of onderzoek op die genen uitvoeren”, zei de directeur van de Amerikaanse borstkankervereniging.

Thailand stopt handel in ivoor

BANGKOK — De Thaise premier Thaksin Shinawatra heeft aangekondigd de handel in ivoor in Thailand te beëindigen. Deze stap kwam nadat bijna 1,6 miljoen mensen er via een petitie bij de Thaise premier op hadden aangedrongen om een eind te maken aan de ivoorhandel.

In maart werd al eerder aangedrongen om de handel in ivoor stop te zetten tijdens een bijeenkomst voor bedreigde dieren van 176

landen in de Thaise hoofdstad Bangkok. In Thailand mocht ivoor dat afkomstig was van getemde olifanten worden verhandeld, maar in

de praktijk bleek dat grote partijen afkomstig uit Afrika als Thais ivoor worden verkocht. Volgens Johan van de Gronden, directeur van het Wereld Natuur Fonds, is een verbod op ivoorhandel de enige manier om de handel stop te zetten. Er werden jaarlijks naar schatting 10.000 Afrikaanse olifanten geslacht om hun ivoor.

Smeltend ijs Antarctica ergst in 1000 jaar

LONDEN — De hoeveelheid ijs die smelt op Antarctica is in de laatste vijftig jaar ernstig toegenomen. 25.000 vierkante kilometer ijs is losgekomen van het Antarctisch Schiereiland. Tijdens de zomermaanden smelt er tien keer zoveel ijs als 600 jaar geleden en meer dan ooit in de afgelopen 1000 jaar.

Dit blijkt uit Brits-Australisch onderzoek waarover het wetenschappelijk tijdschrift *Nature Geoscience* vandaag bericht.

Het Antarctisch Schiereiland is het grootste schiereiland van het Zuidpoolgebied en bestaat uit een

bergketen die op sommige plaatsen 2000 meter hoog is. Anders dan elders op het koudste continent ter wereld smelt elke zomer een deel van het ijs.

De temperatuur van het zeewater rondom het schiereiland is de laatste vijftig jaar 2,8 graden gestegen, waarmee het de snelst opwarmende regio op het zuidelijk halfrond is. Dat is vijf keer zo snel als het wereldwijde gemiddelde en vergelijkbaar met de snelle opwarming van gebieden in het Noordpoolgebied. Tien drijvende ijsplaten hebben in die tijd 25.000 vierkante kilometer ijs verloren.

Al 18.000 vrouwen in Chileense mijnen

RANCAGUA — Iets meer dan tien jaar geleden waren vrouwen nog taboe in de Chileense mijnen. Vandaag de dag werken er al 18.000.

Die 18.000 vrouwen zijn goed voor 7,2 procent van het Chileense mijnpersoneel, zowel bij arbeiders als bij bedienden en kaderpersoneel. De verwachting is dat dit aandeel tegen 2015 oploopt tot 10 procent. Staatsbedrijf Codelco, de grootste koperproducent ter wereld, wil nog sneller gaan. Dit jaar wil het bedrijf al naar 20 procent vrouwen. Daartoe past het zijn installaties aan en zet het programma's op om werk en gezinsleven beter op elkaar af te stemmen.

Niet eens binnen “Tot ruim tien jaar geleden mochten vrouwen zelfs de mijn niet binnen”, zegt Andrés León, personeelsverantwoordelijke van El Teniente, een divisie van Codelco. Sommige afdelingen zitten al dicht bij het streefcijfer, maar andere, zoals El Teniente, zitten nog maar op 6 procent en blijven ver achter. Het streven is om minstens 20 procent aan vrouwelijke mijnwerkers

te behalen. De mijnbouw is een van de belangrijkste sectoren van de Chileense economie. Vorig jaar droeg de sector 17,6 procent bij tot het bruto binnenlands product. Het verschaft rechtstreeks en indirect werk aan meer dan 7 miljoen mensen. Millaray Fariás, procesverantwoordelijke bij de verwerkingsafdeling van de Pipa Norte-mijn, een van de acht mijnen van El Teniente, zegt dat het werk niet evident is. Door het overwicht van mannelijke arbeiders blijft er ook een machosfeer, zegt ze. “Soms hebben ze het er moeilijk mee een vrouw als chef te hebben. Maar ze dragen ook zorg voor ons, we zijn behoorlijk verwend”, aldus Fariás. “Veel vrouwen die hier werken, zijn niet alleen trots dat ze bij de grootste koperproducent ter wereld werken, maar ze hebben ook een inkomen dat vijf keer hoger ligt dan bij een andere baan”, zegt personeelsverantwoordelijke León. “Veel vrouwen hier zijn gezinshoofd, met kinderen die volledig van hun inkomen afhankelijk zijn. Bij Codelco hebben ze de mogelijkheid om hun werk makkelijker met hun gezinsleven te combineren.”

Toeristen cruiseschip beroofd op St. Lucia

CASTRIES — Enkele tientallen reizigers van een cruiseschip zijn vrijdag door een groep gemaskerde mannen beroofd toen zij een busrit maakten op St. Lucia. De lokale televisiezender DBS meldde dat vandaag.

De ongeveer 55 toeristen waren op weg naar een botanische tuin op het kleine eiland. De rovers zouden ervandoor zijn gegaan met geld en juwelen. Niemand raakte gewond, meldde de politie. Minister van Toerisme, Lorne Theophilus liet aan de televisiezender weten dat dit een ongelukkig en verschrikkelijk scenario is. Hij vreest dat de gebeurte-

nis het imago van het eiland beschadigt. De betrokken reisorganisatie vindt het incident ook zorgwekkend: “Het is een zeldzaam voorval. De toeristensector is voor ons een belangrijke industrie en dit moeten we erg serieus nemen”, zei de woordvoerder.

De economie op het eiland drijft op toerisme. Ieder jaar bezoeken ongeveer 350.000 toeristen St. Lucia, onder wie zo'n 70.000 Britten. De meeste toeristen komen er tijdens een cruise. De politie heeft de nationaliteit van de beroofde groep niet bekendgemaakt. Onlangs werd een Brits koppel op het eiland vermoord door rovers toen het naar het cruiseschip wilde teruggaan.

Alle gewonden busongeluk terug naar Rusland



Foto: AFP/Neelias Masterlinck

Brandweermannen helpen bij het ophijzen van de bus

BRUSSEL — Alle passagiers van de bus die verongelukte in het Belgische Ranst zijn terug naar Rusland. Vandaag vertrok een vliegtuig met de laatste zes Russische gewonden. Vannacht keerden al de ongedeerde en lichtgewonde passagiers terug.

Gisteren raakte een Poolse bus met veertig vooral Russische jongeren en begeleiders aan boord van de weg, schoot door de vangrail en

kwam meters lager op zijn kant in de berm terecht. Vijf personen overleefden het ongeluk niet. Hun stoffelijke overschotten zullen op een

later tijdstip naar Rusland worden overgebracht. Hoe het ongeluk heeft kunnen gebeuren wordt nog onderzocht. Passagiers verklaarden in media dat de chauffeur niet sliep of in slaap is gedommeld vlak voor de crash. Hij zat pas een uur achter het stuur na een rustperiode, aldus enkele

passagiers. Er waren geen andere voertuigen betrokken bij het ongeluk. Het parket in Antwerpen heeft laten weten dat er een autopsie zal worden uitgevoerd op het lichaam van de Poolse chauffeur. Zo wil justitie te weten komen of de man mogelijk iets overkwam vlak voor het ongeval.

Ajax zet grote stap naar prolongatie landstitel

WILLEMSTAD — De strijd om de landstitel in de Eredivisie lijkt in de dertigste speelronde ineens van alle spanning beroofd. Ajax won in Eindhoven de topper tegen PSV met 3-2 en profiteerde daarmee ook optimaal van het puntenverlies van Feyenoord en Vitesse, de andere twee ploegen uit de top vier.

Met nog vier wedstrijden voor de boeg is Vitesse, dat zaterdag met 3-3 gelijk speelde tegen Roda JC, op 5 punten achterstand de naaste belager van de koploper uit Amsterdam. PSV en Feyenoord, dat tegen RKC Waalwijk niet verder kwam dan 1-1, hebben al een achterstand van 6 punten op Ajax. PSV kwam tegen Ajax nog wel twee keer terug van een achterstand. Jeremain Lens scoorde twee keer, nadat eerst Kolbeinn Sigthorsson en later Christian Eriksen Ajax op voorsprong had gezet. Invaller Derk Boerrigter besliste het duel uiteindelijk in het voordeel van de landskampioen: 3-2. Het was voor het eerst in achttien jaar dat Ajax in de Eredivisie zowel uit als thuis van PSV won. De ploeg van trainer Frank de Boer zeventiende eerder dit seizoen voor eigen publiek met 3-1 tegen de Eindhovenaren. In het seizoen 1994-1995 slaagden de Amsterdammers daar onder Louis van Gaal ook in (1-0 en 1-4). Toen pakte Ajax ook de titel. Het was voor Ajax alweer even geleden dat het met een zege uit Eindhoven vertrok. Op 28 maart 2007 zegevierden de Amsterdammers in het Philips Stadion met 5-1. De afgelopen twee seizoenen eindigde de topper onbeslist. De tweede treffer van Jer-

emain Lens betekende het 2000e tegendoelpunt van Ajax in de Eredivisie.

Volgens PSV-trainer Dick Advocaat is de titelstrijd nu wel beslist. "Ajax is te sterk, die geven die 6 punten voorsprong niet meer weg", zei de oefenmeester. Hij gaat zich met zijn ploeg vol richten op de strijd om de tweede plaats. "Die geeft ook nog recht op deelname aan de voorrondes van de Champions League." Advocaat vond dat beide ploegen niet al te best hadden gespeeld. "Ik vond ons allebei vrij angstig", zei hij. De 3-2 van Ajax noemde hij exemplarisch voor het seizoen. Erik Pieters liet zich daar wel erg gemakkelijk van de bal zetten door Derk Boerrigter, die vervolgens scoorde. "Zoiets mag niet gebeuren en al helemaal niet door een international als Pieters. Als het 2-2 blijft, kunnen er in die laatste 10 minuten nog gekke dingen gebeuren."

Ajax-trainer De Boer was natuurlijk uitermate tevreden. "Dit is een fantastische overwinning in Eindhoven. Al met al was die dik verdiend", reageerde de winnende coach. "We hebben een gevoelige tik aan een concurrent gegeven en de cadeautjes die we van de andere concurrenten kregen zijn mooi meegenomen." De Boer



Viktor Fischer (l) en Kolbeinn Sigthorsson (r) komen Christian Eriksen feliciteren met zijn prachtige treffer, waarmee Ajax op 1-2 kwam.

had geluk met zijn wisselbeleid; invaller Derk Boerrigter maakte de winnende, vlak nadat hij in het veld was gekomen voor Christian Poulsen. Over die aanvallen de wissel zei De Boer: "In die fase van de wedstrijd moesten we niet achteruit gaan lopen, dan roep je het onheil over jezelf af. Dat wilde ik met die wissel ook aangeven aan de ploeg."

Modderfiguur

Vitesse gaf een dag eerder een zeker likkende zege uit handen. De Arnhemmers stonden met 3-0 voor, maar zagen Roda toch tot 3-3 te-

rugkomen in een knotsgekke eindfase. Ook Feyenoord verloor na een voorsprong, terwijl de ploeg het duel in Waalwijk onder controle had. Sander Duits bezorgde de ploeg uit Waalwijk uiteindelijk een punt (1-1). "Als je alles zo makkelijk laat gebeuren, verdienen je het als team ook niet om nog voor de landstitel te spelen", snoof Feyenoord-trainer Ronald Koeman. "De spelers denken er soms veel te makkelijk over. Ze moeten juist in deze fase meer eisen van elkaar. Dat heeft voornamelijk met instelling te maken. Op mentaal gebied zou ik nu

eigenlijk moeten doorselecteren, maar bij een club als Feyenoord gaat dat echter niet zo simpel", doelde hij op de nog steeds armlastige situatie (ruim 10 miljoen euro schuld) in De Kuip.

In de strijd om plaatsing voor de play-offs deden sc Heerenveen en FC Groningen de beste zaken. Heerenveen won voor eigen publiek moeizaam met 3-2 van hekkensluiter Willem II, dat daardoor feitelijk een mirakel nodig heeft om ook volgend seizoen in de Eredivisie te spelen. Groningen won al op zaterdag met 2-0

bij Heracles Almelo, dat de play-offs daardoor uit het zicht ziet raken. FC Twente is dankzij een 3-1-overwinning op ADO Den Haag vrijwel zeker van de play-offs. Ook FC Utrecht kan zich daar zo goed als zeker voor opmaken, maar die ploeg sloeg in Alkmaar tegen AZ een modderfiguur. Mede door twee rode kaarten verloor de ploeg van trainer Jan Wouters met 6-0. Onderin lijkt NAC Breda zich veilig te hebben gespeeld. De Bredase ploeg won zaterdag voor eigen publiek met 2-0 van NEC, dat desondanks nog alle kans op plaatsing voor de play-offs heeft. Voor NAC maakte Elson Hooi het tweede doelpunt. Hij tekent vandaag een nieuw, driejarig contract bij de Bredase club. Ook PEC Zwolle beleefde een prima weekeinde, door al op vrijdag met 2-0 van VVV te winnen, dat daarvoor vrijwel zeker veroordeeld is tot het spelen van nacompetitie.

Stand

1. Ajax	30 66
2. Vitesse	30 61
3. PSV	30 60
4. Feyenoord	30 60
5. FC Twente	30 54
6. FC Utrecht	30 51
7. Sc Heerenveen	30 41
8. FC Groningen	30 39
9. NEC	30 37
10. ADO Den Haag	30 36
11. NAC	30 35
12. Heracles	30 34
13. AZ	30 33
14. PEC Zwolle	30 33
15. RKC	30 31
16. Roda JC	30 27
17. VVV-Venlo	30 22
18. Willem II	30 17

Alonso haalt revanche in China



Fernando Alonso haalt Jenson Button in op het rechte stuk en zal later de Grand Prix winnen.

SHANGHAI — Autocoureur Fernando Alonso heeft gisteren de Grote Prijs van China gewonnen. "Alles liep hier perfect", zei hij na afloop. "Dit belooft veel voor de rest van het seizoen." De Spanjaard finishte in zijn Ferrari op het circuit van Shanghai als eerste voor de Fin Kimi Räikkönen (Lotus) en Lewis Hamilton (Mercedes). De Brit was gestart van pole-position.

Als nummer vier kwam wereldkampioen Sebastian Vettel in zijn Red Bull over de streep. Voor de Duitser, omstreden winnaar van de vorige race, was dat voldoende om zijn leidende positie in het WK-klassement te behouden. Räikkönen volgt als nummer twee, dan komt Alonso. Voor Alonso was het zijn eerste zege sinds die van vorig jaar juli in Duitsland en zijn 31e in totaal. Vettel won onlangs in Maleisië, nadat hij stalorders om de zege aan teamgenoot Mark Webber te laten negeerde. Alonso straalde alleen maar tevredenheid uit. "Na het

uitvallen onlangs in Maleisië voelt dit als een soort revanche. Het bewijst bovendien dat we er bij Ferrari heel goed voorstaan. Nu al een zege én een tweede plek. Met deze auto kan ik elke wedstrijd op het podium eindigen. Daarom wil ik nu ook niet te lang stilstaan bij dit succes. Met mijn hoofd ben ik al weer bij de volgende race." Webber verliet de race vroegtijdig. De Australiër van Red Bull verloor een wiel, nadat hij even eerder in botsing was gekomen met de bolide van Jean-Eric Vergne van Toro Rosso. Enkele andere coureurs, onder wie

Vettel, konden de band maar net ontwijken. Ook Nico Rosberg, Esteban Gutiérrez en Adrian Sutil vielen uit. Giedo van der Garde reed ook de derde race van het seizoen uit, maar kwam niet verder dan een klassering in de achterhoede. De Nederlander werd achttiende en laatste. "De start was prima, maar de auto mist eenvoudigweg nog snelheid", zei hij naderhand. "Wat dat betreft zitten we nog midden in een proces waar we doorheen moeten." De banden vormen zijn grootste probleem. "Verder sluit de afstelling van mijn auto nog niet optimaal aan bij mijn manier van rijden. Datzelfde probleem had ik vorig jaar aanvankelijk ook in de GP2-klasse. Dat hebben we toen op weten te lossen en ik ga ervan uit dat dit nu ook lukt."

Prijzengeld Roland Garros omhoog

PARIS — Crisis of niet, deelnemers aan het tennis-toernooi van Roland Garros hebben komende maand 22 miljoen euro te verdelen, 3 miljoen meer dan vorig jaar.

De winnaars van beide enkeltornooien worden met 1,5 miljoen euro beloond.

De bedoeling is dat het totale prijzengeld in 2016 zo'n

32 miljoen euro bedraagt. Roland Garros gaat op 26 mei van start. De finale van het enkelspel bij de mannen is voor 9 juni uitgeschreven.

City en Wigan naar finale FA Cup

LONDEN — Manchester City heeft de finale van de FA Cup bereikt ten koste van Chelsea. Op Stamford Bridge werd het 2-1 voor de 'Citizens'. Daardoor lonkt toch nog een prijs voor de miljoeneninformatie van trainer Roberto Mancini, die al vroeg uitgeschakeld werd in de Champions League en ook geen kans meer maakt op de landstitel.

Samir Nasri bracht City na 35 minuten op 0-1. Vlak na rust verduubelde Sergio Agüero de marge. Demba Ba bracht een halfuur voor tijd Chelsea nog terug in de wedstrijd met een prachtige halve omhaal, maar verder kwamen de Londenaren

niet. In de slotfase had Agüero nog rood moeten krijgen na een schandalige overtreding op David Luiz, maar de schop werd niet gezien door de arbitrage. In de finale neemt City het op tegen Wigan Athletic, dat zaterdag met 2-0 won

van Milwall. Wigan Athletic strijdt in de Premier League tegen degradatie, maar in de FA Cup lonkt wel groot succes voor de 'Latics'.

Voor ruim 60.000 toeschouwers op Wembley opende Shaun Maloney halverwege de eerste helft de score. Callum McManaman maakte er 10 minuten voor tijd 2-0 van. Daarmee kwam een einde aan het sprookje van Milwall, dat op het tweede Engelse niveau in degradatiegevaar verkeert.

Kreuziger met lef naar winst Amstel Gold Race



Op de eerste lentedag in Nederland wint Roman Kreuziger de Amstel Gold Race.

"We hielden ook hem in het begin uit de wind. Karsten moest fit zijn om zo lang mogelijk Kreuziger bij te kunnen staan", vertelde De Jongh, die vooraf al zijn vertrouwen uitsprak in de van Astana overgekomen Tsjech. Kroon hield zijn werkzaamheden vol tot na de Keutenberg, op zo'n 30 kilometer

voor de streep. "De kramp schoot erin." Kreuziger, al eens vijfde in 2010 en vierde in Luik-Bastenaken-Luik een jaar later, bleek een zelfverzekerde winnaar. "Ik heb nooit aan mezelf getwijfeld. Deze ploeg heeft vrouwen in me en ik bewijs dat ze daarin gelijk hadden."

Sporting Braga wint beker

COIMBRA — Sporting Braga heeft zaterdag de Portugese beker veroverd. In de finale won Braga in Coimbra met 1-0 van landskampioen FC Porto. De Braziliaanse aanvoerder Alan maakte in blessuretijd van de eerste helft het enige doelpunt uit een strafschop, gegeven na een overtreding van Abdoulaye Ba. Die kreeg daar zijn tweede gele en dus rode kaart voor, waardoor Porto de hele tweede helft met tien man moest spelen. Sporting Braga staat in de Portugese competitie momenteel vierde, achter Benfica, Porto en Paços Ferreira. Benfica won de afgelopen vier jaar de 'Taça da Liga', het bekertoernooi voor clubs uit twee hoogste competities in Portugal.

Bony gelijk met Machlas

KERKRADE — De Eredivisie lijkt te klein te worden voor Wilfried Bony. De bonkige Ivoriaan van Vitesse scoorde in de wedstrijd tegen Roda JC (3-3) zijn 30e eredivisiegoal van het seizoen en zijn 36e doelpunt in alle competities. Daarmee evenaart de spits het clubrecord van de Griek Nikos Machlas, die in het seizoen 1997-1998 ook 36 keer scoorde voor de Arnhemmers. Tegen Roda kwam Bony voor de negende wedstrijd op rij tot scoren. De laatste speler die een dergelijke reeks neerzette, was Bryan Ruiz voor FC Twente. In het seizoen 2009-2010 scoorde de aanvaller uit Costa Rica maar liefst tien duels op rij voor de club uit Enschede.

Ajax haalt weer Belg

AMSTERDAM — Nathan Leyder staat vanaf komend seizoen onder contract bij Ajax. De zestienjarige jeugdinternational uit België tekent een driejarige verbintenis bij de koploper van de Eredivisie. Leyder komt over van Zulte-Waregem. De rechtsbenige centrale verdediger treedt in de voetsporen van Thomas Vermaelen, Jan Vertonghen en Toby Alderweireld. Deze Belgische verdedigers kozen ook op jonge leeftijd voor de jeugdontwikkeling van Ajax. De eerste twee spelen reeds in de Premier League, Alderweireld staat op de nominatie om de oversteek naar de Engelse competitie te maken.

Kali krijgt 1500e rood

ALKMAAR — Anouar Kali heeft gisteren voor een 'jubileum' in de Eredivisie gezorgd. De middenvelder van FC Utrecht kreeg in de uitwedstrijd tegen AZ al in de eerste helft een rode kaart. Die prent betekende de 1500e uitsluiting in de Eredivisie. Dat meldde statistiekenbureau Infostrada gisteren. Kali kreeg al binnen een halfuur twee gele kaarten. Enkele minuten later werd ook zijn ploeggenoot Jan Wuytens uit het veld gestuurd. Daardoor is FC Utrecht samen met Roda JC met 83 rode kaarten recordhouder in de Eredivisie.

Hersenschudding Piet Velthuisen

ARNHEM — Vitesse moet het mogelijk even stellen zonder Piet Velthuisen. De doelman heeft aan het duel met Roda JC (3-3) een hersenschudding overgehouden. Mikolaj Lebedynski knalde in het slotkwartier met zijn knie vol op het hoofd van de onfortuinlijke doelman. Velthuisen moest uiteindelijk op doktersadvies het veld verlaten, aangezien hij zelf door wilde spelen. Hij werd in het restant vervangen door Eloy Room. Volgens Vitesse is het de komende dagen afwachten hoe het herstel van Velthuisen vordert.